

Совет Безопасности

Шестьдесят четвертый год

6180-е заседание

Пятница, 7 августа 2009 года, 15 ч. 00 м. Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Парем (Соединенное Королевство Великобритании и Северной

Ирландии)

г-н Хайссель Буркина-Фасо г-н Сомда

Коста-Рика.... г-н Гильермет Хорватия г-жа Чачич Франция г-жа Гасри Япония г-н Теруути Ливийская Арабская Джамахирия г-н Белькхеир Мексика г-н Очоа Российская Федерация г-н Черненко

Турция г-жа Бадемли Ангел

Соединенные Штаты Америки г-жа Фиппс

Вьетнам г-жа Хоанг Тхи Тхань Нга

Повестка дня

Женщины, мир и безопасность

Доклад Генерального секретаря во исполнение резолюции 1820 (2008) Совета Безопасности

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.



Заседание возобновляется в 15 ч. 10 м.

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотел бы просить всех ораторов, о чем уже ранее просил посол Соэрс, ограничить продолжительность их выступлений пятью минутами, с тем чтобы позволить Совету оперативно завершить свою работу. Я любезно прошу делегации, подготовившие продолжительные выступления, распространить их тексты в письменном виде и выступать в зале с сокращенным вариантом.

Сейчас я предоставляю слово представителю Финляндии.

Г-жа Шродерус-Фокс (Финляндия) (говорит по-английски): Финляндия полностью присоединяется к заявлению, с которым выступил представитель Швеции от имени Европейского союза. С учетом важности обсуждаемой сегодня темы я хотела бы высказать несколько дополнительных соображений по первому докладу Генерального секретаря о проблеме сексуального насилия (S/2009/362).

Мы твердо убеждены в том, что все должны выступить в поддержку применения в полном объеме резолюций 1325 (2000) и 1820 (2008). Конфликтные ситуации по-прежнему создают серьезную угрозу для жизни женщин и детей по мере развертывания этих конфликтов, которые не имеют линий фронта и характеризуются внезапными вспышками насилия. Женщины и дети, а зачастую и мужчины, подвергаются изнасилованию и сексуальным надругательствам во время и после вооруженных конфликтов.

Год тому назад Совет сделал крупный шаг вперед, осудив использование практики изнасилования и других форм сексуального насилия в качестве военной тактики в ходе вооруженных конфликтов. Совет подчеркнул связь между обеспечением международного мира и безопасности и борьбой с сексуальным насилием. Международное сообщество стало признавать серьезный характер этой сложной задачи для обеспечения мира и безопасности. Реальное испытание заключается в том, чтобы использовать резолюцию 1820 (2008) в методах работы на местах.

Систематические изнасилования во время конфликтов оставляют в течение десятилетий незаживающие раны в жизни обществ. Подобную практику следует рассматривать в качестве орудия вой-

ны и как таковую в качестве неотъемлемой части процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции. Не следует предоставлять компенсацию в контексте процесса реинтеграции, если подобная военная тактика будет продолжаться. Это был один из вопросов, который обсуждался в ходе конференции женщин-руководителей, организованной президентами Республики Либерия и Финляндской Республики в Монровии в марте 2009 года.

Крайне важно, чтобы жертвы изнасилований и сексуальных надругательств имели доступ к судопроизводству и чтобы лица, виновные в совершении этих преступлений, подвергались судебному преследованию и несли наказание. Мы должны положить конец безнаказанности виновных. Как отмечалось в докладе Генерального секретаря, строгое проведение политики нетерпимости как национальными властями, так и всеми международными действующими лицами, которые занимаются предоставлением гуманитарной помощи, урегулированием кризиса и деятельностью в области миростроительства, имеет принципиальное значение. Международное сообщество и отдельные соответствующие государства должны найти пути обеспечения адекватной защиты пострадавших, оказания им услуг в области здравоохранения и консультативной помощи.

Мы должны также помнить о том, что женщины являются не только жертвами в ходе конфликтов; они — активные участники работы по урегулированию и прекращению конфликтов и процессов реабилитации, осуществляемых в их странах. Мы не можем не учитывать их руководящую роль, знания, возможности и приверженность.

Женщины должны принимать участие в процессах принятия решений на всех уровнях. Для этого большее число женщин должно занимать высокие посты в директивных структурах — как на национальном, так и на международном уровнях. Привлечение к процессам переговоров должно осуществляться на основе подлинного участия и наличия возможности оказывать влияние на ход переговоров.

Возможности для участия женщин должны предоставляться на самых ранних этапах планирования и подготовки миссии по поддержанию мира. Кроме того, следует увеличить число женщин в составе гражданского и военного персонала миро-

творческих и политических миссий Организации Объединенных Наций, в особенности на руководящих постах. Участие женщин в процессах миростроительства и восстановления по линии неправительственных организаций должно получать более широкую поддержку.

Мы должны в срочном порядке выполнить на практике обязательства, вытекающие из резолюций 1325 (2000) и 1820 (2008). В докладе Генерального секретаря содержатся ценные рекомендации для работы. Мы должны вселить надежду во всех людей, которые пострадали в результате этих ужасных военных преступлений, и эффективно работать в целях предотвращения случаев насилия и обеспечения правосудия.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Лихтенштейна.

Г-н Баррига (Лихтенштейн) (говорит по-английски): Г-н Председатель, мы хотели бы поблагодарить Вас за организацию сегодняшней дискуссии по важнейшей теме «Женщины, мир и безопасность», в работе над которой нам удалось достичь в последние годы значительного институционального прогресса. Тем не менее в соответствующих докладах Генерального секретаря, посвященных конкретным странам, представлена мрачная картина реальности на местах. В нынешних вооруженных конфликтах мы по-прежнему сталкиваемся с участившимися случаями выбора в качестве цели гражданского населения и с ростом числа жертв сексуального насилия даже в период после принятия резолюции 1820 (2008). Число таких инцидентов возросло в таких странах, как Демократическая Республика Конго, Судан, Чад и Центральноафриканская Республика.

Поэтому мы принимаем участие в этой актуальной дискуссии и приветствуем доклад Генерального секретаря (S/2009/362) и содержащиеся в нем рекомендации. Мы надеемся, что эта дискуссия поможет нам продвинуться еще на один шаг вперед в деле осуществления резолюции 1820 (2008) системой Организации Объединенных Наций. Мы хотели бы также воспользоваться этой возможностью и подчеркнуть, что использование сексуального насилия в качестве одного из методов ведения войны для достижения военных целей необходимо рас-

сматривать как вопрос, касающийся международного мира и безопасности.

Осуществление резолюций 1820 (2008) и 1325 (2000) является сложной и многогранной задачей. Мы должны опираться на уроки, извлеченные в ходе выполнения резолюции 1325 (2000) и касающиеся вопросов участия и защиты. Поэтому мы поддерживаем создание в рамках Секретариата особого потенциала для внесения эффективного вклада в усилия по осуществлению резолюции 1820 (2008) посредством координации соответствующей деятельности различных действующих лиц в системе Организации Объединенных Наций.

Ясно, что невозможно эффективно предупреждать акты сексуального насилия без получения и анализа соответствующих данных. С учетом сложного и деликатного характера сбора данных мы решительно поддерживаем обращенный ко всем структурам Организации Объединенных Наций призыв Генерального секретаря соблюдать этические стандарты и стандарты в области безопасности Всемирной организации здравоохранения при сборе, анализе и обработке данных в отношении сексуального насилия. Сбор и анализ таких данных должен проводиться высоко квалифицированными и подготовленными сотрудниками Организации Объединенных Наций. Эксперты Организации Объединенных Наций должны работать в тесном сотрудничестве с другими соответствующими органами над подготовкой более эффективных стратегий предотвращения и поддержки услуг, оказываемых пострадавшим.

В резолюции 1820 (2008) также содержится просьба к Генеральному секретарю представить предложения относительно эффективного сбора информации, касающейся использования практики сексуального насилия в ситуациях вооруженного конфликта. Мы также поддерживаем рекомендацию Генерального секретаря о создании в ближайшее время комиссии по проведению расследования нарушений норм международного гуманитарного права и стандартов в области прав человека в ряде нынешних конфликтов. Предлагаемая комиссия будет представлять Совету Безопасности отчеты и будет поддерживаться Управлением Верховного комиссара по правам человека.

Цель должна состоять в обеспечении подотчетности, привлечении виновных в совершении та-

ких преступлений к правосудию и предупреждении аналогичных преступлений. Главную ответственность в этой связи должны нести соответствующие государства, а международные механизмы и институты должны подключаться лишь в тех случаях, когда национальные судебные институты отсутствуют или не способны вести эффективную борьбу с безнаказанностью.

В этой связи центральная роль Международного уголовного суда (МУС) должна также приниматься в расчет. МУС, который уже доказал свою эффективность в качестве превентивного механизма на местах, играет ключевую роль в борьбе с безнаказанностью, в особенности там, где государства не способны или не желают осуществлять судебное преследование за акты сексуального насилия, которые могут также квалифицироваться как военные преступления или же преступления против человечности.

И, наконец, мы хотели бы высказаться в поддержку идеи об инициировании Департаментом операций по поддержанию мира пробного проекта, опирающегося на успешный опыт работы системы советников по защите детей, в целях усиления противодействия со стороны Организации Объединенных Наций сексуальному насилию.

Департамент операций по поддержанию мира мог бы изучить возможность развертывания женщин-советников по защите, которые бы документировали случаи сексуального насилия и помогали пострадавшим получить более эффективную помощь и последующую поддержку и защиту. Эти советники затем информировали бы Департамент, а также других соответствующих партнеров как со стороны Организации Объединенных Наций, так и других организаций на местах, а также выступали бы в качестве контактных лиц при обмене информацией и обеспечении координации усилий между всеми секторами. Мы полагаем, что создание подобного механизма станет важным шагом в деле осуществления резолюции 1820 (2008).

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Канады.

Г-н Нормандин (Канада) (говорит по-франиузски): От имени правительства Канады я хотел бы поблагодарить Соединенное Королевство как Председателя за созыв открытых прений, посвященных резолюции 1820 (2008) Совета Безопасности о сексуальном насилии в условиях вооруженного конфликта. Эти своевременные прения пришлись на период, когда мы призываем предпринять дальнейшие совместные усилия по борьбе с сексуальным насилием и его профилактике.

Канада в лице Центра поддержания мира им. Пирсона с радостью приветствует участие женщин-офицеров полицейских сил Организации Объединенных Наций в этих открытых прениях. Их опыт и советы играют неоценимую роль в деле повышения эффективности наших коллективных усилий по борьбе с сексуальным насилием. Их присутствие также подтверждает крайнюю важность увеличения числа женщин-полицейских на местах. Это должно помочь женщинам без страха уведомлять о случаях сексуального насилия, а присутствие женщин, облеченных властными полномочиями, станет важным элементом, который позволит разорвать порочный круг сексуального насилия.

Я также хотел бы напомнить о состоявшемся вчера круглом столе с участием офицеров полиции Организации Объединенных Наций. Этот круглый стол эффективным образом дополнил сегодняшние открытые прения и положил начало насыщенному обсуждению трудностей и успешных примеров в работе по расследованию случаев сексуального насилия в условиях конфликта. Кроме того, это мероприятие позволило привлечь внимание к необходимости расширения возможностей женщинполицейских и их роли в рамках национальных полицейских служб.

Канада приветствует доклад Генерального секретаря (S/2009/362), а также выраженную им готовность уделить дополнительное внимание вопросу о сексуальном насилии. В докладе содержатся важные соображения относительно углубления нашего общего понимания этой проблемы. В связи с этим мы хотели бы, чтобы в последующих докладах содержалась более подробная информация с мест, включая реакцию на этот проблемный вопрос со стороны системы Организации Объединенных Наций и ее миссий.

Канада считает целесообразным подготовить ежегодный доклад об осуществлении резолюции 1820 (2008). Мы также настоятельно призываем Совет обратиться с просьбой включить в следующий доклад предложение о создании в рамках Совета Безопасности механизма по изучению инфор-

мации, касающейся сексуального насилия, и принятию соответствующих мер на ее основе. Механизмы мониторинга и отчетности позволят снабдить международное сообщество необходимыми ему данными для налаживания эффективного мониторинга и более активного осуществления резолюций 1325 (2000) и 1820 (2008) Совета Безопасности.

(говорит по-английски)

Канада также призывает Совет Безопасности уделить первоочередное внимание рекомендациям, изложенным в докладе Генерального секретаря, которые касаются утверждения и возобновления мандатов, отслеживания осуществления резолюций и правоприменительных мер и санкций.

Нас также крайне интересуют два дополнительных предложения, содержащихся в докладе: предложение о создании комиссии по расследованию случаев сексуального насилия и сбору информации и предложение, согласно которому все полученные данные о сексуальном насилии, должны изучаться действующей рабочей группой или группами. При этом мы считаем, что создание специализированной рабочей группы представляется более эффективной мерой, и мы настоятельно призываем Совет изучить эту возможность. Как минимум нам необходимо добиться того, чтобы Совет продолжил изучение вопроса о сексуальном насилии в отношении как совершеннолетних, так и детей. В конечном же итоге нам бы хотелось, чтобы Совет утвердил долгосрочные структурные инициативы, призванные добиться реальных изменений в положении жертв сексуального насилия.

Мы также хотели бы затронуть проблему привлечения преступников к суду. Важный шаг в этом направлении был предпринят Специальным судом по Сьерра-Леоне. Как известно членам Совета, Специальный суд впервые вынес обвинительный приговор по делу о сексуальном рабстве и по делу о насильственном браке как преступлениях против человечности.

В связи с этим Канада хотела бы обратить внимание на следующее. Некоторые положения об амнистии в рамках мирных соглашений могут интерпретироваться как освобождение виновных в сексуальном насилии от ответственности, что напрямую противоречит резолюции 1820 (2008), а также предыдущим международным обязательствам. Нас крайне огорчает, что год спустя после его

принятия, этот важнейший элемент резолюции 1820 (2008) так и не был полностью реализован.

Мы также подчеркиваем важность внедрения государствами контрольных механизмов, с тем чтобы выявить повинных в сексуальном насилии среди представителей вооруженных сил в тех случаях, когда подобные обвинения подкреплены уликами против совершивших подобное преступление.

В заключение хотел бы отметить, что в докладе Генерального секретаря содержится ряд важных рекомендаций, призванных усилить противодействие сексуальному насилию в условиях вооруженного конфликта со стороны международного сообщества, и эти рекомендации заслуживают внимательного изучения. Члены Совета Безопасности могут не сомневаться в том, что Канада продолжит активно поддерживать усилия Совета по борьбе с сексуальным насилием в условиях вооруженного конфликта.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется Представителю Папуа — Новой Гвинеи.

Г-н Айси (Папуа — Новая Гвинея) (говорим по-английски): Я имею честь выступать от имени малых островных развивающихся государств Тихого океана, представленных в Организации Объединенных Наций, а именно Федеративных Штатов Микронезии, Фиджи, Кирибати, Палау, Республики Маршалловы Острова, Науру, Самоа, Соломоновых Островов, Тувалу, Тонги, Вануату и нашей страны, Папуа — Новой Гвинеи.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, для того чтобы поздравить Соединенное Королевство с вступлением в должность Председателя Совета, а также как руководителя нынешних прений по вопросу о женщинах и мире и безопасности. Я также хотел бы выразить признательность Генеральному секретарю за его последний доклад (S/2009/362) об осуществлении резолюции 1820 (2008) Совета Безопасности.

Резолюция 1820 (2008) развивает положения резолюции 1325 (2000). Благодаря ей международное сообщество наконец признало, что сексуальное насилие, совершенное в условиях конфликта, представляет собой уголовно наказуемое преступление. Преступления на сексуальной и гендерной почве более не воспринимаются как побочное проявление

09-44988 5

войны или конфликта. Теперь его нельзя рассматривать в качестве сопутствующего ущерба, причиненного войной. Мы — международное сообщество — решили, что с подобным положением нельзя больше мириться, и сексуальное насилие в условиях войны и конфликта является неприемлемым и подобной практике должен быть любой ценой положен конец.

Мы воздаем должное Совету Безопасности и Генеральному секретарю за их шаги, предпринятые на самом высоком дипломатическом уровне. Последние шаги по интеграции проблемы насилия на сексуальной и гендерной почве в миротворческие процессы в таких странах как, например, Демократическая Республика Конго, представляют собой важное достижение для Совета Безопасности. Совет дал понять руководству Демократической Республики Конго и международному сообществу в целом, что насилие на сексуальной и гендерной основе в условиях конфликта является неприемлемым. Мы выражаем признательность Совету за оказанное им Демократической Республике Конго содействие в деле отслеживания случаев насилия на гендерной почве.

Кроме того, мы приветствуем тот факт, что вопрос о насилии на сексуальной и гендерной почве стал одним из неотъемлемых компонентов проводимой Советом оценки и анализа деятельности миротворческих миссий, подкрепляя тем самым легитимность и подотчетность миротворческих сил.

Мы воздаем должное Генеральному секретарю за его целенаправленные усилия, призванные обеспечить более скоординированный и системный подход к проблеме насилия на гендерной почве. Мы также приветствуем результаты работы, проделанной в рамках инициативы под названием «Акции Организации Объединенных Наций по борьбе с сексуальным насилием в ходе конфликта». Эта инициатива объединила деятельность 12 учреждений Организации Объединенных Наций, направленную на то, чтобы положить конец насилию на сексуальной и гендерной почве в условиях конфликта. Решение проблемы сексуального насилия в условиях конфликта требует комплексного подхода на основе координации усилий и деятельности в этой области, осуществляемой отдельными учреждениями Организации Объединенных Наций. Подобная координация и сотрудничество на системной основе укрепляют подотчетность, повышают эффективность программной и пропагандистской деятельности, а также обеспечивают более действенную поддержку усилий по предотвращению сексуального насилия на гендерной основе.

В рамках «Программы действий Организации Объединенных Наций по борьбе с сексуальным насилием в конфликтных ситуациях» предпринимаются следующие шаги по достижению целей резолюции 1820 (2008), которые мы рекомендуем всему международному сообществу. На страновом уровне эта инициатива призвана содействовать разработке совместных стратегий и программ при участии страновых групп Организации Объединенных Наций и с учетом операций по поддержанию мира, в том числе направленных на наращивание оперативного и технического потенциала. В области пропаганды среди населения в целом в ее рамках принимаются меры по повышению осведомленности общественности и укреплению политической воли к борьбе с сексуальным насилием в контексте более широкой кампании по незамедлительному искоренению случаев изнасилования. Благодаря практической работе, которая важна для всех нас, происходит накопление информации о масштабах сексуального насилия в условиях конфликтов, а также об эффективных мерах противодействия ему со стороны Организации Объединенных Наций и ее партнеров.

Мы полагаем, что для полного достижения целей, поставленных в резолюциях 1325 (2000) и 1820 (2008), сделать необходимо еще очень многое. В данный момент существует несколько нерешенных проблемных вопросов, заслуживающих дополнительного внимания. В их числе — необходимость обеспечить скоординированный системный подход со стороны международных организаций, в том числе обеспечение координации с региональными организациями и механизмами, задействованными в борьбе с сексуальным насилием в условиях конфликта. Мы также отмечаем необходимость пересмотра приоритетов на национальном уровне, важность дальнейшего совершенствования правовых механизмов, подготовки кадров и общественной пропаганды в целях искоренения практики сексуального насилия. И наконец, мы считаем необходимым расширить участие женщин в урегулировании конфликтов, мирных переговорах, миротворческих силах, а также в деле восстановления и реинтеграции как общин, так и военнослужащих.

В апреле этого года заместитель Генерального секретаря г-жа Аша-Роуз Мигиро в своем обращении к Совету Безопасности, посвященном оказанию поддержки со стороны Организации Объединенных Наций в деле осуществления резолюции 1325 (2000) на национальном уровне, представила практический механизм, опирающийся на три принципа: защита, участие и превентивные меры, которые необходимо учитывать при разработке национальных планов действий. Мы полагаем, что эти три принципа позволяют создать широкий практический механизм, который также мог бы быть применен в отношении резолюции 1820 (2008) Совета Безопасности. Позвольте мне вкратце затронуть ряд актуальных аспектов этих трех принципов.

Что касается сферы защиты, то мы признаем необходимость взяться за искоренение изнасилований и сексуального насилия в условиях конфликта с той же решимостью, с которой мы боремся с другими факторами войны. Одним из препятствий на пути полного осуществления резолюции 1820 (2008) является демонстрируемая правительствами и военным персоналом тенденция к восприятию насилия на гендерной основе как побочного явления войны, а не как преступления.

Мы полагаем, что к вопросу безопасности женщин в условиях конфликта нужен специальный подход. До недавнего времени в случае возникновения конфликта на насилие на гендерной основе внимание зачастую обращалось в последнюю очередь. Необходимо обеспечить защиту женщин и детей, включив меры по обеспечению защиты в национальные стратегии безопасности, законодательство, а также при проведении мирных переговоров.

Во-вторых, говоря о защите, мы считаем необходимым разработать четкие и ясные международные нормы, касающиеся преследования за совершение преступлений на гендерной основе в условиях конфликта. Виновные в них не должны избежать наказания. Системе Организации Объединенных Наций и Совету Безопасности следует активнее собирать данные, основанные на свидетельских показаниях, в поддержку обвинений в совершении сексуальных преступлений на гендерной основе. Военнослужащие и миротворцы должны получать необходимую подготовку и информацию при развертывании.

Что касается участия, то, по нашему мнению, необходимо активнее привлекать женщин к урегулированию и профилактике конфликтов, а также к выработке мирных соглашений, так как их участие значительно повышает шансы на достижение прочного мира в условиях конфликта. Привлечение женщин к участию в постконфликтном диалоге и разработке политики позволит им внести вклад в предпринимаемые в рамках всей системы усилия, в том числе в деле мониторинга результатов и социального обеспечения.

Мы полагаем, что между нищетой и безопасностью существует прямая связь. В странах с высоким уровнем насилия на сексуальной и гендерной почве женщины зачастую лишены широких экономических возможностей. Во многих развивающихся государствах благодаря своей традиционной роли и тесным связям с сельским хозяйством женщины вносят важный вклад в производство продовольствия и обеспечение экономического роста. Ни для кого не является секретом то, что расширение экономических возможностей женщин представляет собой эффективный путь борьбы с сексуальным насилием на гендерной основе. При этом, по нашему мнению, действующие программы носят неустойчивый характер и зачастую сворачиваются в случае дефицита финансирования. Мы, страны Тихоокеанского региона, призываем Организацию Объединенных Наций инвестировать больше ресурсов и повысить эффективность существующих учреждений, с тем чтобы упрочить взаимосвязь между расширением экономических возможностей женщин и безопасностью.

Лидеры стран Тихоокеанского региона привержены делу искоренения сексуального насилия на гендерной основе. В июне этого года на своем заседании комитет по региональной безопасности Форума тихоокеанских островов обсудил вопрос гендерного насилия и подтвердил, что сексуальное насилие на гендерной основе продолжает расти, что вызывает серьезную озабоченность, и ее решение требует слаженных усилий на национальном и региональном уровнях. На состоявшемся на этой неделе в Австралии четырнадцатом совещании Форума тихоокеанских островов главы наших стран совместно с руководством Австралии и Новой Зеландии подтвердили обязательства по искоренению сексуального насилия на гендерной основе. В опубликованном Форумом коммюнике признается, что

сексуальное насилие на гендерной основе представляет собой угрозу гуманитарной безопасности в регионе. Лидеры наших стран приветствовали совместные усилия на местном, национальном и региональном уровнях по решению этого вопроса и готовы активизировать свое участие в международных инициативах, направленных на решение этого вопроса.

Я хотел бы ознакомить присутствующих с некоторыми инициативами, реализуемыми в нашем регионе. В Вануату был принят закон о защите семьи; наша страна также добилась больших результатов в законодательной сфере, как например, в вопросе создания службы по вопросам сексуального насилия в семье; на Соломоновых Островах были учреждены службы по вопросам сексуального насилия и насилия в семье.

И наконец, такие тихоокеанские островные государства, как Фиджи, Вануату, Самоа и Палау, направили своих военнослужащих и полицейских для участи в деятельности миротворческих миссий Совета Безопасности. Мы хотели бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы вновь заявить о поддержке инициативы Совета, призванной сделать борьбу с сексуальным насилием на гендерной основе неотъемлемой частью деятельности по поддержанию мира.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Бангладеш.

Г-н Чоудхури (Бангладеш) (говорит по-английски): Прежде всего позвольте мне поблагодарить Вас, г-н Председатель, за созыв этих важных прений. Наша делегация также благодарит Генерального секретаря за его брифинг, состоявшийся сегодня утром.

Нет необходимости говорить о том, что женщины являются основными жертвами конфликта. Даже в ходе мирного процесса они не получают должных дивидендов. Женщин и девочек зачастую воспринимают как хранителей культурного наследия. Именно поэтому их преследуют в первую очередь. В связи с этим Совету Безопасности необходимо обратить серьезное внимание на вопрос о женщинах и мире и безопасности. Хотел бы напомнить, что Бангладеш, будучи членом Совета, сыграла важную роль в принятии эпохальной резолюции 1325 (2000). Сфера действия этого документа распространяется не только на государства, но и на

все стороны, принимающие участие в постконфликтных мирных процессах.

К сожалению, даже девять лет спустя после принятия этой резолюции все большее число женщин и девочек становятся жертвами насилия, что вызывает тревогу. Всем нам известно, что причины возникновения конфликтов кроются в нищете, борьбе за ресурсы и социально-экономической несправедливости. Последствия такого положения не только сказываются на безопасности и защищенности женщин, но и подрывают политические и экономические основы и безопасность соответствующих государств.

В докладе Генерального секретаря (S/2009/362), подготовленном в соответствии с резолюцией 1820 (2008) Совета Безопасности, содержится тревожная информация о насилии в отношении женщин. Принятие резолюции 1820 (2008), вне всякого сомнения, позволило привлечь внимание к этой проблеме на международном уровне, однако борьба с подобным насилием требует разработки эффективного плана с участием системы Организации Объединенных Наций, национальных и международных представителей, гражданского общества, неправительственных организаций и других заинтересованных сторон. Наша делегация приветствует выводы и рекомендации, изложенные в докладе, и мы готовы к дальнейшей работе над ними с другими государствами-членами. Наша делегация подчеркивает необходимость соответствующих подготовительных программ для сотрудников миротворческих миссий, развертываемых Организацией Объединенных Наций.

Моя делегация неоднократно подчеркивала важность наличия соответствующих данных при анализе состояния женщин и девочек, ставших жертвами конфликта. Целенаправленное изучение таких данных имеет большое значение для составления стратегических руководящих принципов и принятия превентивных мер. При проведении директивных мер в области политики полезным является регулярный обмен опытом и полученными уроками. Мы с удовлетворением отмечаем, что этот момент нашел отражение в докладе Генерального секретаря.

Подчеркивая необходимость конкретных действий для защиты женщин от насилия, мы в то же время считаем, что следует добиваться существен-

ного прогресса в области судебного преследования. Судебная практика показывает, что нарушители не получают наказания за преступления из-за продолжительных и сложных судебных процессов. Мы считаем, что все заинтересованные стороны должны содействовать созданию эффективных судебных систем. Кроме того, следует принимать меры по удовлетворению психосоциальных потребностей жертв.

Будучи одной из ведущих стран, предоставляющих войска и полицейских, Бангладеш подчеркивает важность эффективного осуществления резолюций 1325 (2000) и 1820 (2008), а также всех соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, в частности резолюций 61/143 и 63/155. Мы хотели бы еще раз заявить, что на всех уровнях принятия решений в области предотвращения конфликтов и постконфликтной реабилитации женщины должны быть представлены адекватно.

Обнадеживает то, что многоаспектные миротворческие операции имеют такие большие возможности для решения вопросов безопасности женщин. Страны, предоставляющие войска и полицейских, должны продолжать увеличивать число женщин в составе военного, полицейского и гражданского персонала. В настоящее время только 8 процентов OT общего числа полицейскихслужащих Организации Объединенных Наций составляют женщины; в 2006 году это число равнялось 4 процентам. В целях обеспечения гендерного баланса в нашей доле развертывания в ближайшие дни число женщин из Бангладеш в миротворческой деятельности должно увеличиться.

Очень важно, чтобы голоса женщин были услышаны. Участие женщин в процессе принятия решений необходимо в любой постконфликтной стране. Упор следует делать на избирательный процесс в постконфликтных условиях, с тем чтобы расширить участие женщин в качестве избирателей, кандидатов и должностных лиц, отвечающих за проведение выборов.

Одними из важнейших факторов в успешном осуществлении резолюций 1325 (2000) и 1820 (2008) являются приверженность и подотчетность на высоком уровне в администрации, без чего стратегические руководящие принципы не приносят много пользы. Мы считаем, что защита женщин и девочек от насилия по признаку пола является од-

ной из главных обязанностей. Должна быть нулевая терпимость в отношении нарушителей, и с безнаказанностью должно быть покончено. Поэтому крайне важно мобилизовать руководство, обеспечить подотчетность, предоставить адекватные ресурсы, выявить проблемы и устранить их коренные причины в области защиты женщин и девочек.

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Германии.

Г-н Ней (Германия) (говорит по-английски): Германия приветствует это открытое тематическое обсуждение по вопросу о женщинах и мире и безопасности. Я хотел бы выразить признательность от имени Германии Вам, г-н Председатель, за эту важную инициативу.

Германия присоединяется к заявлению, сделанному представителем Швеции от имени Европейского союза, и хотела бы добавить следующее.

Мы поздравляем Генерального секретаря в связи с его докладом (S/2009/362), представленным во исполнение резолюции 1820 (2008), который мы сегодня обсуждаем и который Германия с удовлетворением поддерживает. В докладе содержатся убедительные свидетельства того, что сексуальное насилие в условиях вооруженного конфликта является не только серьезной проблемой в области прав человека и гуманитарной деятельности, но и проблемой безопасности, требующей систематических ответных действий в области безопасности, в том числе путем привлечения внимания Совета Безопасности и Международного уголовного суда. Как правильно указывается в докладе, при сведении воедино имеющихся данных не имеет значения, насколько они являются неполными, доклад показывает тревожную картину использования сексуального насилия против гражданских лиц в вооруженных конфликтах и в постконфликтный период.

Многое еще предстоит сделать государствамчленам в целях обеспечения более своевременных и эффективных ответных действий на эти вызовы. В этой связи Германия поддерживает предложение о создании следственной комиссии. Мы также подтверждаем нашу поддержку соответствующего последующего механизма Совета Безопасности. Оба предложения позволили бы Совету лучше выполнять свой мандат. Мы приветствуем усилия, предпринятые Департаментом операций по поддержанию мира и членами Организации Объединенных

09-44988 **9**

Наций по интеграции осуществления резолюции 1820 (2008) в нынешние прения по документу «Новые горизонты», посвященному реформе миротворческих миссий.

В докладе также содержится много информации о том, что Организация Объединенных Наций уже делает в целях борьбы с сексуальным насилием. Мы благодарим все органы Организации Объединенных Наций за их чрезвычайно важную работу и призываем их продолжать наращивать свои усилия. Учитывая тот факт, что вопрос сексуального насилия в условиях конфликта уже обсуждается таким большим числом участников в системе Организации Объединенных Наций, это могло бы стать прекрасным испытанием для более структурированного и интегрированного подхода Организации Объединенных Наций к конкретной проблеме. Однако, как и в других областях, касающихся области гендерного равенства и расширения возможностей женщин, в настоящее время не достает одного важного определяющего фактора.

Германия надеется, что в результате переговоров по созданию нового органа Организации Объединенных Наций по гендерным вопросам эти необходимые структуры вскоре будут созданы. В этом контексте мы хотели бы указать, что любая новая гендерная структура должна также соответствовать требованиям специальных мандатов, основанных на резолюциях 1325 (2000) и 1820 (2008).

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Австралии.

Г-н Кинлэн (Австралия) (говорит по-английски): Австралия очень высоко ценит эту возможность подтвердить свою приверженность борьбе с сексуальным насилием в условиях конфликта. Будучи одним из авторов резолюции 1820 (2008), мы очень решительно поддерживаем то, что Совет уделяет основное внимание этой очевидной проблеме.

Австралия признает важность связей между сексуальным насилием, социальным насилием и ролью миростроительной деятельности в предотвращении насилия. Мы решительно поддерживаем резолюцию 1325 (2000) по вопросу о женщинах и мире и безопасности со времени ее принятия девять лет назад. Эта резолюция, несомненно, обеспечила основу для того, чтобы женщины играли более значительную роль во всех мирных процессах и деятельности по миростроительству, и содержит на-

стоятельный призыв, обращенный ко всем нам, осуществлять активные стратегии в целях содействия, культивирования, развития, поощрения и поддержания того, чтобы отдельные лица, общины и страны целиком и полностью придерживались мира. Разумеется, резолюция 1820 (2008) является прямым следствием решающей резолюции 1325 (2000), и мы настоятельно призываем все государства предпринять все действия для ее осуществления и для обеспечения того, чтобы она выполнялась в более широком контексте.

Что касается конкретно доклада Генерального секретаря, то мы приветствуем его рекомендации о практической реализации резолюции 1820 (2008) в рамках Организации Объединенных Наций на систематической, структурной и прочной основе, в том числе путем обеспечения соответствующих ссылок при создании мандата и в процессах возобновления. Эффективное использование самой последней памятной записки настоящего Совета по вопросу о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте, которая включает положения о сексуальном насилии, также будет иметь решающее значение.

Сейчас настало время реальных дел. Одним из хороших примеров практических действий Организации Объединенных Наций является ситуация в Тиморе-Лешти, где структура в составе Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти, занимающаяся вопросами положения уязвимых лиц на национальном уровне, ведет успешную подготовку сотрудников местной полиции по вопросам насилия по признаку пола и полицейским обязанностям.

Мы приветствуем рекомендацию Генерального секретаря о том, что он рассматривает вопрос о назначении ответственного сотрудника старшего звена для решения вопросов предотвращения сексуального насилия и принятия ответных действий во всей системе Организации Объединенных Наций. Австралия считает, что назначение с оперативным мандатом позволит соответствующим образом развить нынешнюю работу Программы действий Организации Объединенных Наций по борьбе с сексуальным насилием в конфликтных ситуациях.

Мы отмечаем рекомендацию Генерального секретаря о создании следственных комиссий по вопросам сексуального насилия в Чаде, Судане и Демократической Республике Конго. Любой такой

процесс должен давать ощутимые результаты. Невозможно терпеть безнаказанность за совершенное сексуальное насилие. Мы считаем, что Совет должен быть готов действовать в соответствии с любыми собранными в ходе таких процессов доказательствами, чтобы виновные не избегали ответственности.

Мы обеспокоены, в частности, и сообщениями о высоком уровне сексуального насилия в Демократической Республике Конго. Мы также обеспокоены сообщениями о дискриминации в отношении мусульманского меньшинства населения в Мьянме и его уязвимости перед лицом сексуального насилия, а также сообщениями о высоком уровне сексуального насилия, которому подвергаются со стороны военных проживающие в сельских районах женщины из других этнических групп. Мы призываем власти Мьянмы обеспечить то, чтобы работники государственных структур не совершали акты сексуального насилия в отношении гражданского населения.

Сама Австралия активно участвует в реализации ряда практических инициатив по борьбе с распространением сексуального насилия в условиях конфликта. Мы рады поддерживать усилия Программы действий Организации Объединенных Наций по разработке документа «Описание действий миротворческого персонала в ответ на насилие в отношении женщин в условиях войны», который будет издан в текущем году. Этот ценный документ содержит перечень передовых форм работы миротворческого персонала на местах. Мы также рады поддержать инициативу Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин и Программы развития Организации Объединенных Наций по реализации совместного проекта, в ходе которого должны быть подготовлены руководящие принципы выполнения резолюции Совета о женщинах, мире и безопасности с целью снижения высокого уровня сексуального насилия в Тихоокеанском регионе, и в частности на Соломоновых Островах, где Австралия, наряду со многими другими странами, участвует в региональной миссии по поддержанию мира. Офицеры федеральной полиции Австралии помогают сотрудниками местной полиции вести борьбу с сексуальным насилием.

Как заметил представитель Папуа — Новой Гвинеи, выпущенное вчера в Кэрнсе, Австралия, коммюнике 16 глав государств — участников Фо-

рума тихоокеанских островов является важным шагом в деле борьбы с сексуальным и гендерным насилием, получившим широкое распространение в Тихоокеанском регионе. В нем страны признали потенциально дестабилизирующее влияние этого серьезного явления на общины и общества, обязались регулярно включать рассмотрение этого явления в местную политическую повестку дня, бороться за его искоренение и гарантировать равный доступ всех граждан к правосудию. Эти шаги вновь подтверждают приверженность глав государств Тихоокеанского региона борьбе с сексуальным и гендерным насилием.

Кроме того, наша страна вместе с другими странами региона участвует и в других видах деятельности, которые перечислены в распространенном нами тексте заявления.

В заключение я хотел бы сказать, что в 2008 году Совет, приняв резолюцию 1820 (2008), наконец-то признал, что сексуальное насилие является просчитанным фактом конфликта, представляет угрозу региональному и международному миру и безопасности и что с ним необходимо бороться, причем весьма специфическими методами. Сейчас, по прошествии года с момента принятия резолюции, по-прежнему насущно необходимо реализовать достигнутое понимание на практике. Мы все, и Австралия в том числе, должны быть твердо привержены достижению этой цели.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Италии.

Г-н Корнадо (Италия) (говорит по-английски): Италия полностью присоединяется к заявлению, сделанному представителем Швеции в качестве Председателя Европейского союза. Я лишь ограничусь отдельными замечаниями.

Прежде всего я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за созыв этого важного заседания. Принятая чуть более года назад резолюция 1820 (2008) является историческим достижением Совета, поскольку в ней прямо говорится о том, что использование сексуального насилия в качестве орудия войны является не только вопиющим нарушением прав человека, а в некоторых случаях и, возможно, военным преступлением или преступлением против человечества, но и ставит под угрозу международный мир и безопасность.

Италия гордится тем, что была одним из инициаторов принятия резолюции 1820 (2008) и активно участвовала в разработке ее проекта. Для моей страны выполнение этой резолюции, также как и резолюции 1325 (2000) о женщинах, мире и безопасности является приоритетным направлением внешней политики и безопасности. По этой причине наше правительство начало разработку проекта национального плана действий по выполнению резолюции 1325 (2000) и активно на постоянной основе участвует в работе всех форумов Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами улучшения положения женщин.

Помимо этого, Италия в рамках своего председательства в Группе восьми занимается организацией международной конференции по вопросу насилия в отношении женщин, которая пройдет 9–10 сентября 2009 года в Риме. На конференции будут обсуждаться все аспекты гендерного насилия, в том числе сексуального насилия в условиях вооруженного конфликта; тем самым мы стремимся привлечь внимание международного сообщества к глобальной проблеме, которая проявляется во всех странах мира. В этом мероприятии примут участие представители правительств стран из разных регионов мира, международных организаций и гражданского общества, представители интеллигенции и мировые общественные деятели.

Сегодняшнее заседание вновь свидетельствует о решимости международного сообщества и Совета Безопасности положить конец этим ужасающим преступлениям. Мы выбрали верный путь. Принятая в прошедший вторник резолюция 1882 (2009), в которой Совет просит Генерального секретаря также включать в приложения к его докладам о детях и вооруженных конфликтах информацию о тех сторонах в вооруженном конфликте, которые совершают акты изнасилования и иного сексуального насилия, является еще одним шагом в правильном направлении. Италия является одним из инициаторов принятия этой резолюции и поздравляет Мексику и другие государства — члены Совета с этим важным достижением, которое позволит Совету защищать детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами.

Тем не менее все мы понимаем, что впереди у нас много работы и что успех будет измеряться тем, насколько нам удалось изменить ситуацию на местах: защитить женщин и девочек от сексуального насилия, призывать к ответственности совершив-

ших преступления, положить конец безнаказанности, помочь жертвам и способствовать расширению прав и возможностей женщин в местных обществах.

Поэтому мы внимательно прочли доклад Генерального секретаря (S/2009/362) во исполнение резолюции 1820 (2008), который является ценным первым шагом в деле наращивания потенциала государств-членов и самой Организации Объединенных Наций для борьбы с сексуальным насилием в условиях вооруженного конфликта.

Мы поддерживаем рекомендации Генерального секретаря. Мы считаем, что нашей приоритетной задачей должно стать привлечение преступников к ответственности. Без сомнения, реальные результаты на местах может дать предложение создать следственную комиссию по расследованию и установлению виновных в нарушении прав человека и норм гуманитарного права в части сексуального насилия в Чаде, Судане и Демократической Республике Конго и рекомендовать Совету наиболее эффективные механизмы привлечения виновных к ответственности.

Однако, как сказано в резолюции 1820 (2008) и ясно видно из сегодняшнего обсуждения, перед нами проблема глобального масштаба, которая не ограничивается лишь рядом отдельных ситуаций. Нам необходимо иметь в своем распоряжении соответствующие механизмы для урегулирования как в отдельных конкретных ситуациях, так и для решения более широких вопросов на глобальном уровне.

Поэтому мы поддерживаем предложение о том, чтобы Генеральный секретарь представил ежегодный доклад по этой тематике, и надеемся, что в будущем в докладах будут содержаться подробная проверенная информация и открытый список тех сторон в вооруженных конфликтах, которые в нарушение применимых норм международного права систематически совершают акты изнасилования и иного сексуального насилия.

Прогресс, достигнутый благодаря ежегодному докладу о детях и вооруженных конфликтах, свидетельствует о том, что первым шагом по пути привлечения преступников к ответственности в рамках всего международного сообщества является информация. Мы понимаем, что перед нами не простая задача и что Организации Объединенных Наций, особенно ее миссиям на местах, понадобится больше ресурсов, более мощный потенциал и более тес-

ная координация. Тем не менее мы убеждены в том, что эта задача должна быть выполнена безотлагательно и что, получив информацию, Совет должен будет задействовать все имеющиеся у него средства, в том числе и комитеты по санкциям.

В заключение я бы хотел сказать о нашей убежденности в том, что сейчас требуется человек, который на мировом уровне добивался бы выполнения резолюций 1325 (2000) и 1820 (2008) и выполнял функции координатора как внутри системы Организации Объединенных Наций, так и в отношениях с государствами-членами. Поэтому мы высказываемся в пользу учреждения поста специального представителя Генерального секретаря по вопросу о женщинах, мире и безопасности.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Республики Корея.

Пак Ин Кук (Республика Корея) (говорит поанглийски): Я хотел бы выразить благодарность г-ну Председателю за его усилия по организации этих открытых прений по вопросу о женщинах, мире и безопасности, центральное место в которых отводится выполнению резолюции 1820 (2008) Совета Безопасности; она была принята единогласно, и ее принятие было инициировано целым рядом стран, в том числе и Республикой Корея.

Наша делегация высоко ценит подробный доклад Генерального секретаря (S/2009/362) во исполнение резолюции 1820 (2008) Совета Безопасности. Мы согласны с проведенным в докладе Генерального секретаря анализом и поддерживаем предложенные рекомендации.

Республика Корея приветствует успехи государств и сторон, затронутых конфликтом, в деле предотвращения и реагирования на акты сексуального насилия, особенно в Демократической Республике Конго, Бурунди, Судане, Либерии и Кот-д'Ивуаре.

Несмотря на достигнутый прогресс, общая ситуация с сексуальным насилием в условиях вооруженного конфликта вызывает серьезное беспокойство. Во многих частях мира государственные, а также негосударственные субъекты продолжают совершать преступления, которые остаются безнаказанными. Как отмечается в докладе Генерального секретаря, в числе прочих существует три основные

причины, усугубляющие проблему сексуального насилия.

Моя делегация хотела бы решительно поддержать настоятельный призыв к гражданскому и военному руководству проявить приверженность и политическую волю к борьбе с сексуальным насилием. Однако все обязательства и обещания должны подкрепляться делом. В большинстве случаев в условиях вооруженного конфликта доступ к медицинской и психологической помощи и помощи в социально-экономической интеграции ограничен и недостаточен. В соответствии с нормами международного гуманитарного права стороны в конфликте обязаны защищать гражданское население и удовлетворять основные потребности тех, кто находится под их контролем. В тех случаях, когда они не могут делать это или не хотят, они обязаны позволить межправительственным и неправительственным организациям обеспечить жизненно важную гуманитарную помощь, в том числе жертвам сексуального насилия, и содействовать их работе.

Организация Объединенных Наций призвана играть важнейшую роль в оказании государствам помощи в борьбе с сексуальным насилием, защите людей от такого насилия и наказании виновных, предоставляя в то же время пострадавшим средства правовой защиты. В настоящее время система Организации Объединенных Наций принимает соответствующие меры по всем основным направлениям своей деятельности. Среди этих направлений моя делегация особенно высоко оценивает и поддерживает ту мощную пропагандистскую кампанию и единые усилия, которые осуществляются под энергичным руководством Генерального секретаря Пан Ги Муна. Мы приветствуем также и те многие усилия, которые прилагаются в Центральных учреждениях и на местах, в частности, принятие Программой действий Организации Объединенных Наций против сексуального насилия в условиях конфликта стратегических рамок на период 2009-2010 годов; комплексный тематический подход к вопросам оказания гуманитарной помощи, предложенный Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) и ЮНИСЕФ; а также поддержка, которую Комиссия по миростроительству оказывает государствам в реагировании на сексуальное насилие.

Моя делегация хотела бы особо выделить те области, в которых в интересах адекватного реше-

ния проблемы сексуального насилия в условиях вооруженного конфликта система Организации Объединенных Наций должна удвоить свои усилия.

Во-первых, для обеспечения общности приоритетов в предотвращении сексуального насилия и реагировании на него необходима определенная степень согласованности усилий миротворческих миссий и страновых групп Организации Объединенных Наций. Кроме того, миротворческие миссии, страновые группы и правительства должны активно изучить возможность разработки совместных с Организацией Объединенных Наций программ по борьбе с сексуальным насилием, как это было сделано в Либерии.

Во-вторых, необходимо улучшить координацию действий в гуманитарной области. Комплексный тематический подход на межсекторальной основе здесь представляется правильным направлением. В соответствии с этим подходом сектор по проблеме сексуального насилия возглавляют ЮНФПА и ЮНИСЕФ. Ключевое значение здесь имеют потенциал каждой подгруппы и наличие у нее достаточного опыта и возможностей реагировать на сексуальное насилие и координировать действия как внутри подгруппы, так и с другими группами. Таким образом, налицо настоятельная необходимость в укреплении и консолидации потенциала групп.

В-третьих, значение роли, отведенной миротворческим миссиям в борьбе с сексуальным насилием, невозможно переоценить. В этом отношении мы рекомендуем специальным посланникам и представителям уделять больше внимания проблеме сексуального насилия. В интересах эффективного осуществления резолюции 1820 (2008) установки по гендерной проблематике должны быть предоставлены личному составу военных компонентов миротворческих миссий как можно скорее.

В-четвертых, в дополнение к тому, что сбор всеобъемлющих данных достаточно труден и сам по себе, в силу страха, стыда или предрассудков весьма значительное число случаев сексуального насилия не регистрируется. В интересах улучшения сбора данных миротворческие миссии и страновые группы должны получать четкие установки и поддержку. Фактически, эффективным инструментом сбора данных могут быть организации и учреждения Организации Объединенных Наций, оказывающие услуги жертвам сексуального насилия. Пред-

ставители Организации Объединенных Наций, занятые сбором данных, должны знать и соблюдать стандарты этики и безопасности Всемирной организации здравоохранения для сбора данных о сексуальном насилии. Кроме того, оказать дополнительную помощь в сборе данных мог бы Специальный представитель по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, который получил поддержку недавно усиленного механизма в контексте резолюции 1612 (2005) по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. В интересах обеспечения взаимодополняющего эффекта резолюций 1612 (2005) и 1820 (2008) такие формы тесного сотрудничества в их осуществлении следует поощрять.

В-пятых, система Организации Объединенных Наций нуждается в создании руководящей структуры, ориентированной на проблематику женщин в условиях вооруженного конфликта и способной взять на себя ответственность за укрепление, поддержку и содействие осуществлению нынешних усилий всей системы Организации Объединенных Наций, направленных на удовлетворение потребностей и защиту интересов женщин в ситуациях, порожденных конфликтом. Это особенно необходимо в интересах предотвращения сексуального насилия и реагирования на него, а также в целях упрощения решения организационных вопросов. Разумеется, мы получим сильную, ориентированную на женскую проблематику структуру, способную играть подобную роль, только тогда, когда мы создадим такую мощную гендерную архитектуру, как самостоятельный комбинированный орган. Мы искренне надеемся, что в интересах выполнения наших обязательств по отношению к женщинам всего мира согласие по этому вопросу будет достигнуто в ходе текущей сессии. Однако, даже если мы сможем прийти к консенсусу по этому вопросу, переход от согласия к полному рабочему режиму займет время. Мы просто не можем столько ждать появления такого старшего официального лица с полномочиями во всей системе Организации Объединенных Наций, способного целенаправленно решать неотложную проблему сексуального насилия.

И наконец, мы поддерживаем предложение о том, чтобы Генеральный секретарь запросил дополнительный доклад с предложениями о создании механизма воздействия на те стороны в конфликте, которые не выполняют своих обязательств в соответ-

ствии с нормами международного права, и на виновных в сексуальном насилии.

В заключение моя делегация хотела бы настоятельно призвать Генеральную Ассамблею принять решение по существу вопроса о создании новой, сильной комбинированной структуры по гендерной проблематике, способной содействовать системе Организации Объединенных Наций и государствам-членам и направлять эффективное выполнение их обязательств в отношении женщин в соответствии с резолюциями Совета Безопасности по вопросу о женщинах, мире и безопасности.

Республика Корея с нетерпением ожидает конкретных результатов нашей сегодняшней и будущих дискуссий в интересах прекращения сексуального насилия в условиях вооруженного конфликта. Мы полностью привержены обеспечению того, чтобы обещание Организации Объединенных Наций женщинам, находящимся в условиях вооруженного конфликта, было выполнено.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Эквадора.

Г-н Морехон (Эквадор) (говорит по-испански): Прежде всего позвольте мне поблагодарить Вас, г-н Председатель, за организацию этого важного заседания по одному из важнейших вопросов, стоящих на повестке дня международного сообщества.

Эквадор считает, что Организация Объединенных Наций призвана играть важнейшую роль в борьбе со всеми формами дискриминации и насилия в отношении женщин. Поэтому моя страна твердо намерена продолжать поддерживать эту работу и помогать ей и призывает международное сообщество объединить свои усилия в этом направлении. Эквадор продемонстрировал свою приверженность, подписав все соответствующие международные соглашения и участвуя в подготовке проектов различных резолюций Генеральной Ассамблеи по этому важному и деликатному вопросу.

В контексте своей ответственности значительный вклад в эту область внес Совет Безопасности, приняв ряд резолюций о защите гражданских лиц, в особенности женщин и детей, в условиях вооруженного конфликта, включая резолюцию 1325 (2000) о сексуальном насилии в условиях вооруженного конфликта. 19 июня 2008 года Совет при-

нял также резолюцию 1820 (2008), в которой подчеркивается важность роли женщин в предупреждении и урегулировании конфликтов и в области миротворчества, а также необходимость включить гендерный аспект в мандаты миротворческих операций, и осуждаются все формы насилия на гендерной основе, в особенности изнасилования и сексуальное насилие.

Эквадор должным образом отметил первый доклад Генерального секретаря (S/2009/362), представленный в соответствии с резолюцией 1820 (2008). В докладе подчеркиваются многочисленные усилия государств, направленные на искоренение этого зла. Учитывая тот факт, что Генеральная Ассамблея является всемирным органом, ответственным за разработку нормативных рамок, которые определяют решения, принимаемые всеми государствами, моя страна полагает, что, вне зависимости от энергичных усилий Генерального секретаря и Совета Безопасности, назрела настоятельная необходимость в более активном сотрудничестве между главными органами Организации Объединенных Наций. Кроме того, моя делегация полагает, что Генеральная Ассамблея должна рассмотреть вопрос о сексуальном насилии, в том числе в условиях вооруженного конфликта, когда оно совершается регулярно и систематически, как она делала это на прошлых сессиях, с принятием на основе консенсуса ряда резолюций, направленных на искоренение изнасилований и других форм сексуального насилия во всех его проявлениях.

Эквадор полагает, что создание специального органа по гендерной проблематике с соответствующими полномочиями и финансированием способствовало бы искоренению этого зла. Мы призываем государства продолжать добиваться большей слаженности во всей системе Организации Объединенных Наций, что повысит эффективность и действенность Организации на местах.

Такая чувствительная тема, как та, которую мы обсуждаем сегодня и которая должна беспокоить все страны, заслуживает быть вынесенной на широкое и систематическое рассмотрение всех членов Организации. Международное сообщество должно объединить силы для создания механизмов, которые позволили бы предоставлять всестороннюю помощь жертвам этого зла и координировать усилия, имеющие целью наказать виновных.

В заключение я хотел бы еще раз подтвердить решимость правительства и народа Эквадора продолжать, вместе со всем остальным международным сообществом, добиваться искоренения всех форм насилия в отношении женщин и девочек, и особенно насилия сексуального, во всех странах и регионах планеты.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Нигерии.

Г-жа Огву (Нигерия) (говорит по-английски): Я хочу, г-н Председатель, выразить Вам благодарность моей делегации за организацию этого важнейшего заседания по вопросу о женщинах и мире и безопасности. Я благодарю Генерального секретаря г-на Пан Ги Муна за его краткое и четкое представление его доклада (S/2009/362), в котором изложены некоторые наводящие на размышления идеи, оценки и рекомендации.

Сегодняшние прения еще раз подтверждают неотложность вопроса о сексуальном насилии в отношении женщин и девочек. Моя делегация обеспокоена тем, что, несмотря на резолюции 1325 (2000) и 1820 (2008), которые дали надежду миллионам женщин и девочек, преступление изнасилования и других форм сексуального насилия не только стало еще более распространенным, но и превратилось в тактику и средство ведения войны. Поистине, оно стало систематическим и повсеместным, и в большинстве случаев оно остается безнаказанным.

Тем не менее я разделяю оптимизм и надежды на то, что наша общая воля и поддержка смогут положить конец безнаказанности и этим преступлениям против человечности. Именно поэтому моя делегация высоко оценивает рекомендации Генерального секретаря, в особенности в части создания механизмов ответственности, включения положений о борьбе с сексуальным насилием в мандаты миротворцев и обеспечение регулярной отчетности по вопросу о насилии на сексуальной почве. Эти конкретные предложения могут дополнить в значительной степени не выполненные обязательства, данные государствами-членами в резолюциях 1325 (2000) и 1820 (2008), и активизировать их выполнение. В отношении выполнения этих обязательств я хотела бы сделать следующие замечания.

Во-первых, необходимо упорно проводить политику нетерпимости, которая требует прекращения безнаказанности в постконфликтных ситуациях.

Этого можно добиться, активизируя усилия и программы по созданию переходного гендерного правосудия, которое может быть обеспечено с помощью таких механизмов, как Международный уголовный суд, Международный уголовный трибунал по бывшей Югославии, Международный уголовный трибунал по Руанде и специальные суды. Государства-члены должны поддерживать работу этих механизмов в интересах правосудия для женщин, переживших сексуальное насилие. Стремление обеспечить справедливость для жертв и наказание для виновных посылает недвусмысленный сигнал о нашей решимости в отношении подотчетности и ответственности.

Во-вторых, крайне необходимо, чтобы в программах помощи жертвам основное внимание уделялось обеспечению источников средств к существованию, продовольственной безопасности и мер защиты, которые позволили бы им вернуться к нормальной жизни.

В-третьих, просьба Генерального секретаря о задействовании большего числа женщинвоеннослужащих в зонах конфликтов должна вызвать у государств-членов новый отклик. Всем известно, что женское подразделение полиции из Индии имеет на своем счету определенные позитивные результаты в Либерии, восстановив уверенность и самооценку либерийских женщин, многие из которых теперь добровольно поступают на военную службу.

В-четвертых, необходимо обеспечить соответствующую и достаточную подготовку миротворцев по стратегиям борьбы с нарушениями прав человека и насилием на сексуальной почве. Такая спецподготовка должна охватывать личный состав военных и полицейских контингентов, работников системы правосудия и активистов гражданского общества, женских и гендерных организаций. Она позволит получить навыки, необходимые для определения и реагирования на сексуальное насилие и другие преступления против человечности.

В-пятых, в целях активизации усилий по защите женщин в условиях конфликтных ситуаций на континенте мы предлагаем Генеральному секретарю воспользоваться имеющимися региональными и субрегиональными ресурсами, такими как африканская архитектура мира и безопасности и система

раннего оповещения Экономического сообщества западноафриканских государств.

В качестве одной из основных стран, предоставляющих войска И полицию, Нигерия по-прежнему готова участвовать в миростроительстве и постконфликтном восстановлении. В начале этого года правительство Федеративной Республики Нигерия, при поддержке правительства Соединенных Штатов и Департамента операций по поддержанию мира, открыло в г. Джаджи, штат Кадуна, образцовый учебный центр подготовки миротворцев. Этот центр, которым руководит старший офицер армии, имеющий большой опыт миротворческих операций и обучения личного состава, ориентирован на расширенную и усиленную подготовку нигерийских войск в отношении постконфликтного восстановления, нарушений прав человека и гендерной проблематики в условиях миротворческих операций. Мы будем информировать Совет о наших успехах и передовом опыте и в дальнейшем.

Мы еще раз благодарим делегацию Соединенного Королевства за организацию этого диалога и за внесенный проект весьма полезной резолюции.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Аргентины.

Г-н Аргуэльо (Аргентина) (говорит по-испански): Позвольте мне начать с выражения благодарности председательствующей делегации Соединенного Королевства за организацию этих открытых прений, которые отражают приверженность Совета Безопасности обеспечению эффективного контроля за осуществлением резолюции 1820 (2008) спустя почти год после ее принятия.

Необходимо дать жесткий ответ на продолжающееся использование различных форм сексуального насилия в отношении гражданского населения, в особенности женщин и девочек, в условиях конфликтных и постконфликтных ситуаций. Мы должны положить конец безнаказанности и обеспечить защиту для жертв насилия во всех ситуациях, в которых присутствует Организация Объединенных Наций.

Созвучно с твердой приверженностью моей страны делу борьбы с насилием на сексуальной почве, в марте этого года национальный конгресс Аргентины принял всесторонний закон о предотвращении и искоренении насилия в отношении

женщин, в чем бы оно ни проявлялось, и наказании за него. Он охватывает сексуальное насилие, включая изнасилование, в любых ситуациях, таких как брак, другие отношения и семейные ситуации — с совместным проживанием или без такового, — а также принуждение к занятию проституцией, сексуальную эксплуатацию, рабство, домогательства, сексуальное надругательство и торговлю женщинами.

В отношении подготовки аргентинских войск, в том числе участвующих в миротворческих операциях Организации Объединенных Наций, я хочу подчеркнуть, что на протяжении всего процесса отбора личного состава для той или иной миротворческой операции учитываются требования кодекса поведения миротворцев, и в том числе его положений в отношении гендерных вопросов, сексуальной эксплуатации и насилия, что включает и положения и принципы, изложенные в резолюциях 1325 (2000) и 1820 (2008).

Аналогичным образом, на этих двух резолюциях основывается и работа учебного центра по совместной подготовке миротворцев, который вот уже четыре года готовит войска к развертыванию в составе миротворческих операций Организации Объединенных Наций.

Я подчеркиваю, что наш национальный учебный центр твердо привержен международным стандартам охраны прав человека, и в частности их гендерным аспектам, в условиях миротворческих операций, а также кодексу поведения и законам, направленным на предотвращение сексуальной эксплуатации и насилия. Мы подчеркиваем также значение полнообъемного и равноправного участия мужчин и женщин во всех мирных инициативах на всех этапах вооруженного конфликта, миротворчества и миростроительства. Материалы о ходе осуществления этих двух резолюций, доклады Организации Объединенных Наций и изучение нашего собственного опыта постоянно включаются в учебную программу центра по гендерной проблематике.

Ознакомление с этими документами и резолюциями является частью учебного процесса; кроме того, весь персонал знаком со всеми соответствующими законами и с теми стандартами поведения, которых Организация Объединенных Наций ожидает от своих миротворцев в этой сфере. Мы предлагаем специальные курсы в рамках Стандартизиро-

ванных типовых программ общей профессиональной подготовки Организации Объединенных Наций. А в настоящее время учебный центр полностью обновляет все свои учебные курсы в соответствии с новыми программами Организации Объединенных наций по профессиональной подготовке, «Материалами по учебной подготовке перед развертыванием».

Кроме того, у нас действует система наблюдения, которая, посредством интервью и обзоров, направляет и поддерживает национальную политику в этой области, а для наблюдения за ходом обучения по гендерной проблематике мы планируем ввести систему проверки.

Что же касается наказаний, предусмотренных в случае, если аргентинский военнослужащий в составе миротворческой операции оказался замешанным в эпизоде сексуального насилия, к нему немедленно применяются дисциплинарные меры уже в подразделении, развернутом на месте проведения операции. В результате данное лицо возвращается в нашу страну, где по отношению к нему применяются дальнейшие дисциплинарные меры. Эти меры могут включать весьма суровые меры наказания, в том числе увольнение. Однако следует также отметить, что за 51 год непрерывного военного присутствия Аргентины во многих миротворческих операциях Организации Объединенных Наций не было зарегистрировано ни одного случая сексуального насилия или надругательства в связи с участием Аргентины в миротворческих операциях.

Мы по-прежнему получаем сообщения с мест об использовании сексуального насилия в некоторых текущих конфликтах в качестве политического или военного средства. Сексуальное насилие как средство ведения войны категорически запрещено. Широкое и систематическое использование сексуального насилия является тяжким нарушением норм международного права, что закреплено в Римском статуте Международного уголовного суда и в Женевских конвенциях и в дополнительных протоколах к ним. Это было видно в контексте самого первого дела, которое слушалось в Суде, что заставляет задуматься не только о том, насколько широко это анормальное явление распространено в условиях конфликта, но и о необходимости эффективных мер пресечения в целях прекращения безнаказанности и предотвращения повторения подобных ситуаций в будущем.

Памятуя об этих реалиях, Аргентина убеждена в необходимости принятия, в срочном порядке, эффективных мер по предотвращению и реагированию на акты сексуального насилия в отношении гражданского населения. Это в значительной мере способствовало бы поддержанию международного мира и безопасности.

Аргентина надеется, что решения, которые Совет примет в этой области, будут включать две главные идеи: идею защиты всего комплекса прав человека для жертв и идею прекращения безнаказанности для виновных. В этой связи мы приветствуем те выводы и рекомендации, которые содержатся в докладе Генерального секретаря и которые мы поддерживаем. Мы надеемся, что в будущей резолюции Совета будут предусмотрены конкретные меры к тому, чтобы продлеваемые мандаты всех миротворческих миссий учитывали эти ситуации и чтобы были созданы эффективные механизмы, способные обеспечить лидерство и слаженность в реагировании и создать солидную основу для дальнейших действий Совета на всех уровнях, включая сбор информации, разъяснительную работу, технический анализ возможностей и обмен передовым опытом.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Нидерландов.

Г-н Де Клерк (Нидерланды) (говорит по-английски): Позвольте мне выразить нашу искреннюю признательность Соединенному Королевству за то, что мы отмечаем первую годовщину принятия Советом резолюции 1820 (2008) о сексуальном насилии в условиях вооруженного конфликта этими открытыми прениями, в ходе которых члены Организации Объединенных Наций могут высказаться по вопросу, заслуживающему самого пристального внимания всех государств — членов Организации Объединенных Наций.

Прежде всего я хотел бы присоединиться к заявлению, ранее сделанному представителем Швеции от имени Европейского союза.

Нидерланды приветствовали единогласное принятие Советом в прошлом году резолюции 1820 (2008). В ходе состоявшихся тогда открытых прений (см. S/PV.5916) я выразил надежду на то, что доклад Генерального секретаря по этому вопросу положит начало процессу, гарантирующему адекватный контроль со стороны Совета и предложит

пути улучшения координации действий Организации Объединенных Наций на местах. Я также подчеркнул важность изыскания средств осуществления контроля за действиями сторон в конфликте в плане выполнения ими своих обязательств.

Спустя год после принятия резолюции 1820 (2008) и почти девять лет после принятия резолюции 1325 (2000) мы должны сделать вывод о необходимости активизировать свои усилия, имеющие целью положить конец сексуальному насилию, обеспечив реальный и конкретный контроль за выполнением этих резолюций.

В докладе Генерального секретаря (S/2009/ 362) справедливо отмечено, что принять этот вызов должны именно государства-члены, система Организации Объединенных Наций и гражданское общество. После того, как полтора года назад был окончательно утвержден план действий по резолюции 1325 (2008), голландские министерства иностранных дел, обороны и внутренних дел и 15 организаций гражданского общества работают в стране и на международной арене, стремясь к достижению таких наших общих целей, как обеспечение интеграции гендерной тематики в работу вооруженных сил, облегчение доступа к правосудию для жертв сексуального насилия, создание сообществ строгого правоприменения и расширение активной роли женщин в государственном строительстве в таких странах, как Афганистан, Бурунди, Судан и Демократическая Республика Конго.

Мы воздаем должное важной работе в рамках Действий Организации Объединенных Наций против сексуального насилия в условиях вооруженного конфликта и приветствуем постоянные усилия системы Организации Объединенных Наций в целом, направленные на улучшение координации действий на местах. Тем не менее необходимость в дальнейшем совершенствовании координации сохраняется — будь то в сфере правопорядка, в сфере оказания помощи жертвам сексуального насилия или в области сбора достоверной информации. Хотя мы хорошо понимаем те проблемы, с которыми связаны сбор и передача данных в условиях неустойчивых и зачастую изменчивых конфликтных и постконфликтных ситуаций, мы считаем, что сбор достоверной информации в обстановке безопасности и конфиденциальности весьма важен для обеспечения адекватного и согласованного реагирования со стороны государств и системы Организации Объединенных Наций. В связи с этим я хотел бы также подчеркнуть важность той роли, которую играют организации гражданского общества на местах, и необходимость привлекать их к работе государств и системы Организации Объединенных Наций.

Позвольте мне обозначить некоторые конкретные меры, которые мы считаем крайне важными для обеспечения контроля за выполнением обязательств в соответствии с резолюцией 1820 (2008). Во-первых, Нидерланды хотели бы подчеркнуть обязанность всех сторон в конфликте, включая государственные структуры, защищать гражданское население в соответствии с нормами международного, гуманитарного и правозащитного права. Она подразумевает готовность представителей гражданского и военного руководства к применению — и применение ими — своей власти для предотвращения преступлений на сексуальной почве и для выявления и наказания всех виновных в совершении преступлений.

В связи с этим мы считаем, что такие меры, как проверка вооруженных сил и сил безопасности, совместное патрулирование с целью защиты гражданского населения, обязанности командиров по расследованию и соблюдение обязательного кодекса поведения, могут в значительной степени укрепить превентивные стратегии.

Во-вторых, мы приветствуем усилия системы Организации Объединенных Наций, нацеленные на то, чтобы мирные переговоры и соглашения содействовали предотвращению сексуального насилия и реагированию на него. Мы убедительно просим активизировать усилия в этом направлении. Мы также хотели бы подчеркнуть ту роль, которую Совет и Секретариат могут играть в обеспечении полной интеграции обязательств, принятых в рамках резолюций 1325 (2000) и 1820 (2000), в мандаты назначенных Организацией Объединенных Наций посредников, специальных посланников и специальных представителей, и в контроле выполнения этих обязательств.

Позвольте мне сейчас коротко остановиться на некоторых рекомендациях, содержащихся в докладе Генерального секретаря.

Мы приветствуем рекомендацию о том, чтобы Совет создал комиссию по расследованию для проведения расследований и сообщения о нарушениях международного гуманитарного права и междуна-

родных норм в области прав человека. Мы также приветствуем рекомендацию, согласно которой необходимо убедиться в том, что деятельность Группы экспертов Совета Безопасности по вопросу о защите гражданского населения и Комитета по санкциям надлежащим образом санкционирована для борьбы с сексуальным насилием.

В связи с этим мы считаем, что недавнее принятие резолюции 1882 (2009) станет важнейшим шагом вперед, так как она гарантирует включение убийств и калечения детей, изнасилований и иных проявлений сексуального насилия, совершаемых в отношении детей в условиях вооруженного конфликта, в сферу мониторинговой деятельности Рабочей группы Совета по вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

Кроме того, мы рассчитываем получить предложение Генерального секретаря о соответствующем механизме или процедуре для рассмотрения и претворения в жизнь согласно информации относительно мер, принятых сторонами вооруженного конфликта для того, чтобы обеспечить выполнение обязательств и осуществлять уголовное преследование в отношении лиц, виновных в совершении сексуального насилия.

Наконец, мы принимаем к сведению соображения Генерального секретаря относительно целесообразности назначения старшего должностного лица, ответственного за вопросы предотвращения и предупреждения сексуального насилия в рамках всей системы Организации Объединенных Наций. Несомненно, назрела необходимость в структурном внимании к этому вопросу. Предотвращение и предупреждение сексуального насилия должно стать неотъемлемой частью миротворчества и миростроительства. В связи с этим мы хотели бы подчеркнуть важность положительного решения государств-членов по созданию в сентябре сильной, скоординированной и слаженной структуры, отвечающей за вопросы равноправия мужчин и женщин в рамках системы Организации Объединенных Наций, возглавляемой заместителем Генерального секретаря.

Позвольте мне завершить свое выступление обращением ко всем членам Совета Безопасности с призывом принять сильную резолюцию, ориентированную на практические действия, которая будет содействовать скоординированному, систематиче-

скому и согласованному реагированию международного сообщества на эти чудовищные преступления

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Бельгии.

Г-н Леруа (Бельгия) (говорит по-французски): Бельгия полностью присоединяется к заявлению, сделанному представителем Швеции от имени Европейского Союза и благодарит Генерального секретаря за его доклад (S/2009/362) об осуществлении резолюции 1820 (2008). Бельгия считает, что сегодня настоятельно необходимо перевести наши усилия на следующий уровень. Положение дел на местах далеко не улучшается, а меры вмешательства международного сообщества недостаточны и редки.

Мы должны стремиться к тому, чтобы действовать активнее вместо того, чтобы принимать меры после свершившегося факта, когда уже слишком поздно чем-либо помочь десяткам тысяч женщин и детей, ставших жертвами этих преступлений. В этой связи мы должны в приоритетном порядке разработать всеобъемлющий план действий, нацеленный на то, чтобы не только положить конец недопустимому насилию каждый раз, когда оно совершается, но и, помимо этого, усилить раз и навсегда потенциал государств по предотвращению такого насилия в будущем. Лишь путем наращивания национальных потенциалов государства смогут взять на себя ответственность за предотвращение таких преступлений.

В этой связи ситуация в Демократической Республике Конго должна послужить предупредительным сигналом и образцом. В то время как мы сегодня можем говорить об истинном человеческом бедствии в Демократической Республике Конго и в особенности в провинции Киву, недавно принятая Организацией Объединенных Наций всеобъемлющая стратегия по борьбе с сексуальным насилием в Демократической Республике Конго являет собой проблеск надежды на будущее. Бельгия сделает все возможное для того, чтобы международное сообщество приступило к разработке стратегии, которая принесет свои плоды.

В своем докладе Генеральный секретарь предлагает многие интересные варианты на будущее, и Бельгия хотела бы выразить свое мнения по поводу некоторых из них, в частности.

Трудно переоценить важность борьбы с безнаказанностью за сексуальные преступления. Безнаказанность не только служит благодатной почвой, которая содействует развитию и укоренению насилия, но и подрывает основу любых усилий по восстановлению. Как показала судебная практика Специального суда по Сьерра-Леоне и трибуналов по бывшей Югославии и Руанде, международные уголовные суды играют важную роль в борьбе с сексуальными преступлениями. Бельгия искренне приветствует назначение Международным уголовным судом специального советника по гендерным вопросам.

Однако международного судебного преследования недостаточно. Напротив, мы должны расширить инициативы по укреплению законности и правопорядка, судебных институтов и систем уголовного наказания в странах, которые имеют в этом наибольшую потребность для того, чтобы позволить им отправлять правосудие на местах. Эти страны должны быть в состоянии отправлять правосудие непредвзято и привлекать к судебной ответственности всех виновных, даже если они являются государственными должностными лицами.

На прошлой неделе мы узнали о признании военным трибуналом провинции Северного Киву трех офицеров вооруженных сил Демократической Республики Конго виновными в совершении преступлений против человечности, в том числе в изнасиловании нескольких девушек. Необходимо поощрять такие примеры вынесения приговоров и содействовать тому, чтобы они стали правилом.

Наказание виновных в совершении сексуальных преступлений — это одно, а помощь их жертвам — это другое. Борьба с безнаказанностью должна сопровождаться реализацией программ, направленных на решение проблем индивидуальных и социальных последствий этих преступлений в краткосрочной, среднесрочной и долгосрочной перспективах. Работа, проделанная Комиссией по миростроительству в контексте ее страновой структуры для Центральноафриканской Республики, служит хорошим примером интеграции вопросов гендерного и сексуального насилия в программу восстановления. Такие усилия должны быть повсеместными.

В связи с этим Бельгия выражает глубокую признательность Генеральному секретарю за его идею о назначении старшего должностного лица,

который будет отвечать за реагирование Организации Объединенных Наций на вопросы сексуального насилия. Однако мы полагаем, что этого недостаточно, и мы призываем к назначению женщиныпосредника, которая будет заниматься вопросами женщин и мира и безопасности. Ее роль будет заключаться и в том, чтобы обеспечить систематическое участие женщин в процессе мирных переговоров, и в том, чтобы во всех миротворческих мероприятиях и мероприятиях по восстановлению, проводимых Организацией Объединенных Наций, во внимание принимался гендерный подход, в том числе по вопросам сексуального насилия.

Для того, чтобы наиболее эффективно бороться с таким бедствием, как сексуальное насилие, Организации Объединенных Наций также необходимо обеспечить поступление качественной информации. Бельгия поддерживает предложение Генерального секретаря по совершенствованию сбора и координации информации путем привлечения всех задействованных лиц не только на месте, но и в Женеве, и Нью-Йорке. Бельгия также ратует за создание механизма для последующей деятельности в рамках Совета Безопасности, с тем чтобы извлекать из информации максимальную пользу.

Принятие резолюции 1882 (2009) на этой неделе, согласно которой сексуальное насилие будет считаться стимулом для создания механизма последующей деятельности по вопросам детей и вооруженных конфликтах, является шагом в этом направлении, и

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Сьерра-Леоне.

Г-н Турэй (Сьерра-Леоне) (говорит по-английски): Позвольте мне прежде всего выразить удовлетворение и поблагодарить за возможность участвовать в открытых прениях по вопросу использования сексуального насилия в вооруженном конфликте и его последствиях.

Я также хочу искренне поздравить Вас, г-н Председатель, со вступлением в эту должность в августе и пожелать Вам успешной работы. Я выражаю свою благодарность и признательность членам Совета за единогласное принятие резолюции 1820 (2008), во исполнение которой представлен доклад, который мы сейчас обсуждаем, а также за предшествующую ей резолюцию 1325 (2000).

Я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря за его очень содержательный и продуманный доклад (S/2009/362) и заявить о полной поддержке моей делегации доклада и вытекающих из него рекомендаций в адрес Совета. Кроме того, для меня было бы непростительно, если бы я не поблагодарил Департамент операций по поддержанию мира, специальные учреждения, фонды и программира, специальные учреждения. Наций, включая Программу действий Организации Объединенных Наций по борьбе с сексуальным насилием в условиях конфликта, и все другие заинтересованные стороны, чьи согласованные усилия способствовали подготовке доклада.

Генеральный секретарь в рассматриваемом докладе подчеркивает необходимость осуществления резолюции 1820 (2008) в контексте ситуаций, которые стоят на повестке дня Совета, включая ситуацию в Сьерра-Леоне. Он также называет сохраняющиеся ключевые проблемы, за решение которых необходимо взяться в срочном порядке, если мы хотим добиться прогресса в сдерживании сексуального насилия. Он также указывает на обязанность государств и других сторон противодействовать сексуальному насилию в условиях конфликта и его последствиям, а также на усилия Организации Объединенных Наций по профилактике сексуального насилия и борьбе с ним.

Сьерра-Леоне пережила один из самых жестоких и кровавых конфликтов 1990-х годов, сопровождавшихся массовыми убийствами, калечением людей, у которых отрубали и ампутировали конечности, целенаправленными действиями и террором в отношении гражданского населения в качестве тактики и орудия войны, расхищением и разграблением имущества и совершением других ужасных и подлых преступлений, попирающих права человека наших женщин, в число которых входят изнасилование, похищение, групповое изнасилование, сексуальное рабство, насильственная выдача замуж и даже принудительный труд и воинская повинность и список которых можно продолжить.

Тем не менее при содействии международного сообщества, наших двусторонних партнеров и региональных и субрегиональных организаций страна сравнительно быстро движется по пути стабильности и мира. Это вовсе не означает, однако, что отголоски прошлого больше не слышны и что с ними навсегда покончено, ибо следы прошлого — хотя их

и не много — по-прежнему с нами и дают о себе знать после войны, и гендерное насилие в быту по-прежнему широко распространено.

Многое достигнуто в моей стране с помощью мер по борьбе с сексуальным насилием и защите граждан, по искоренению безнаказанности за сексуальное насилие, устранению дискриминации в отношении женщин и девочек и предоставлению помощи, средств защиты и компенсации жертвам сексуального насилия.

В качестве государства-участника соответствующих международных документов по правам человека мы вполне осознаем наши обязанности по международному праву, международному гуманитарному праву и резолюциям Совета по этому вопросу в части защиты наших женщин и девочек от всех форм насилия, наказания виновных и предоставления компенсации жертвам. В этой связи Сьерра-Леоне демонстрирует настоящую политическую волю и приверженность удовлетворению потребностей и интересов женщин и девочек, равно как и решимость принимать необходимые меры для ликвидации гендерного насилия, в том числе следующие.

Во-первых, Ломейское мирное соглашение, которое положило конец военным действиям и проложило путь к миру, явилось важной вехой в обеспечении того, чтобы проводившиеся переговоры и достигнутые на них результаты способствовали предотвращению сексуального насилия. В нем подчеркивалась необходимость уделения особого внимания потребностям женщин и важность их выдвижения на стратегические с точки зрения принятия решений позиции, с тем чтобы они могли играть центральную роль в процессе восстановления страны.

Во-вторых, в докладе Комиссии по установлению истины и примирению внимание обращается на тяжелое положение женщин во время конфликта. В нем рекомендуется обеспечить 30-процентное представительство женщин в процессе принятия решений, а также компенсировать ущерб, нанесенный жертвам сексуального насилия.

В-третьих, создан Специальный суд по Сьерра-Леоне, чтобы продемонстрировать, что не существует безнаказанности за совершение преступлений против женщин, и чтобы рассмотреть страшные преступления — особенно сексуальное насилие

в отношении женщин, — совершенные во время войны, независимо от обещанной амнистии для правонарушителей.

В-четвертых, принято три гендерных акта, направленных на укрепление прав женщин и ликвидацию сексуального и бытового насилия. Гендерные акты внесли усовершенствования в закон об изнасиловании, включая изнасилование во время брака, установили уголовную ответственность за бытовое насилие и предусмотрели защиту для жертв, особенно женщин в сельских районах. Избиение жен является в настоящее время уголовным преступлением, женщины сейчас могут владеть имуществом, и принуждение молодых девочек к замужеству постепенно уходит в прошлое.

В-пятых, ратифицированы Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, один из основных международных документов в области прав человека по вопросу дискриминации в отношении женщин, и Конвенция о правах ребенка.

В-шестых, мы поддержали и осуществили соответствующие резолюции, такие как резолюции 1325 (2000) и 1820 (2008), в том числе создали при всех наших районных полицейских участках группы поддержки семьи, имеющие конкретное поручение пресекать гендерное насилие. Хотя они до сих пор плохо материально обеспечены, а их штаты не полностью укомплектованы, их работа пользуются большим спросом.

В-седьмых, с 2001 года проводится национальная политика по активизации роли женщин через учет гендерной тематики.

В-восьмых, создано министерство по гендерным вопросам, тоже до сих пор не имеющее достаточных ресурсов.

В-девятых, в 2008 году министерством социального обеспечения и по делам женщин и детей был создан национальный комитет, объединивший работу всех учреждений, занимающихся вопросами гендерного насилия, включая ЮНИСЕФ, клинический центр «Радуга», клинику для консультирования и оказания медицинской помощи женщинам, подвергнувшимся изнасилованию и избиению, и других неправительственных организаций для обеспечения надлежащей координации их деятельности. С момента своего создания комитет действу-

ет очень эффективно, помогая пострадавшим обращаться за помощью в полицию, к юридическим и медицинским специалистам, консультантам и прошедшим специальную подготовку медицинским работникам для проведения экспертизы и возбуждения в суде дел по фактам сексуального насилия.

В-десятых, созданы структуры для предоставления защиты и компенсации жертвам сексуального насилия. В настоящее время идет процесс установления пострадавших, составления списка и регистрации.

В-одиннадцатых, разработана программа просвещения девочек. Она нацелена на расширение прав женщин и девочек и их эффективное вовлечение в работу по борьбе с дискриминацией; активизацию их участия в процессах принятия решений, в предотвращении конфликтов и миростроительстве и в повышении их статуса в обществе.

В-двенадцатых, для представления отчетов, ведения мониторинга и рассмотрения ситуации с правами человека и их нарушений создана Комиссия по правам человека.

В-тринадцатых, создана Комиссия по пересмотру Конституции Сьерра-Леоне, которой поручено провести экспертизу дискриминационных положений Конституции, особенно тех из них, которые закрепляют дискриминацию в отношении женщин по признаку пола.

И последнее, правительство установило гендерные требования для приема на работу в сектор безопасности, на службу в полицию, армейскую службу и в тюремные учреждения.

Хотя все это и звучит похвально, необходима бо́льшая политическая свобода для того, чтобы четко сформулировать устремления женщин и обуздать сексуальное насилие во всех его проявлениях, особенно в контексте культурного аспекта вопросов, касающихся женщин, и изменения глубоко укоренившихся обычаев.

Спустя 7 лет после окончания гражданской войны в Сьерра-Леоне и почти 10 лет с момента принятия резолюции 1325 (2000) все еще сохраняется необходимость повысить эффективность нашей работы в борьбе с гендерным насилием. Качество работы страдает, прежде всего, от нехватки необходимых ресурсов, а не от недостатка политической воли. Мы по-прежнему нуждаемся в содейст-

вии и поддержке международного сообщества, что-бы в полной мере осуществить положения резолюций 1325 (2000) и 1820 (2008).

Предстоит сделать еще многое в плане оказания международной помощи и поддержки восстанавливающихся после конфликта государств, особенно слабым, как наше, чтобы дать им возможность выполнить все предусмотренные резолюциями обязательства в том, что касается предупреждения гендерного насилия и его пресечения.

Кроме того, с международной точки зрения важно, чтобы предупреждение и пресечение сексуального насилия были четко и ясно сформулированы в мандатах операций по поддержанию мира и директивах миссий и чтобы персонал в составе миротворческих операций и подразделений имел навыки работы по борьбе с сексуальным насилием. Также крайне необходимо усовершенствовать механизмы сбора информации об актах сексуального насилия и обеспечить привлечение к ответственности виновных в совершении этого преступления.

Круг участников этой работы широкий. Программа развития Организации Объединенных Наций, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ), ЮНИСЕФ, Управление по координации гуманитарных вопросов, — все эти организации в той или иной степени вовлечены в этот процесс; кроме того, на уровне руководства миссий работают координаторы из числа заместителей специальных представителей Генерального секретаря, координаторов по гуманитарным вопросам и координаторов-резидентов. Но, как говорится, когда слишком много поваров, суп может получиться невкусным, и поэтому необходимость эффективной координации работы до сих пор существует.

Таким образом, делегация Сьерра-Леоне поддерживает призыв о назначении специального представителя Генерального секретаря по вопросу о женщинах, мире и безопасности, прозвучавший последний раз в марте 2009 года на Международном коллоквиуме по вопросам расширения прав и возможностей женщин, формирования лидерских качеств и поддержания мира и безопасности, организованном президентом нашей братской Республики Либерия и президентом Финляндии. Он позволил бы сосредоточить усилия на общесистемной координации реагирования на сексуальное насилие в условиях вооруженного конфликта, особенно на оказании гуманитарной помощи, сборе информации, подготовке отчетности о случаях сексуального насилия и управлению информационными потоками. По мнению нашей делегации, это не только усилило бы межсекторальные меры реагирования Организации Объединенных Наций на гендерное насилие, но и позволило бы искоренить недостатки в этой области. В результате возросло бы понимание существа проблемы, был бы выбран правильный подход в ее решении и к разработке эффективной стратегии укрепления роли Организации Объединенных Наций в борьбе с гендерным насилием, усовершенствована практика сбора информации и решены другие соответствующие вопросы.

В завершение своего выступления я хочу воспользоваться этой возможностью и поблагодарить Объединенное представительство Организации Объединенных Наций по миростроительству в Сьерра-Леоне, встроенное вместе с Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей в нашу архитектуру миростроительства, за его руководящую роль в деле недопущения эскалации последствий инцидентов во Фритауне 13 и 16 марта, чреватых подрывом так тяжело доставшегося мира, над сохранением которого мы все без устали трудимся. Я также хотел бы поблагодарить ЮНИФЕМ за помощь в предоставлении защиты пострадавшим и свидетелям по делам, находящимся на рассмотрении Следственной комиссии под председательством судьи Банколе Томпсона, учрежденной Его Превосходительством президентом Эрнестом Бэй Корома для расследования обвинений в изнасилованиях и совершении других актов сексуального насилия во время политических столкновений в марте этого года.

В докладе Генерального секретаря говорится:

«в вопросах сексуального насилия мы не можем надеяться на мир без справедливости, на возмещение ущерба без признания вины и на устойчивое развитие без предоставления всех прав тем, кто пострадал от сексуального насилия или находится под его угрозой». (S/2009/362, n. 58)

Эти слова можно с полным основанием отнести на счет Съерра-Леоне.

В заключение я хотел бы сказать, что руководящая роль Совета Безопасности в осуществлении контроля над сексуальным насилием имеет неоценимое значение и достойна похвалы. Его руководство этой работой является залогом ее успеха.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Исландии.

Г-н Йонассон (Исландия) (говорит по-английски): Прежде всего позвольте мне поблагодарить Вас, г-н Председатель, за созыв этого открытого заседания, а также поблагодарить Генерального секретаря за его подробный доклад (S/2009/362). Исландия поддерживает рекомендованные в докладе Генерального секретаря пути выполнения резолюции 1820 (2008).

Международное сообщество несет ответственность за защиту гражданского населения от повсеместного и систематического использования сексуального насилия в качестве орудия войны. Несмотря на то, что эта ответственность лежит, в первую очередь, на самих странах, международное сообщество также обязано помогать тем государствам, которые не в состоянии выполнить свои обязательства.

Чтобы искоренить практику преднамеренного использования сексуального насилия, необходимо понимать характер и масштабы данного явления. Главным условием успешного выполнения резолюции 1820 (2009) является наличие эффективных механизмов контроля и предоставления отчетности. В своей работе механизмы контроля и привлечения к ответственности, учрежденные в соответствии с резолюциями 1612 (2005) и 1820 (2008), должны успешно дополнять друг друга.

Кроме того, как об этом говорится в резолюции 1820 (2008), на усилиях по борьбе с сексуальным насилием может положительно сказаться усиление взаимодействия различных подразделений Организации Объединенных Наций, участвующих в миротворческой деятельности и процессе развития и защищающих права человека, включая обеспечение равенства между мужчинами и женщинами и улучшение положения женщин. Поощряя гендерное равенство и расширяя права и возможности женщин, что является одним из направлений международной политики в области развития, а также составляющей мирного процесса согласно резолюции 1325 (2000), международное сообщество может

значительно сократить масштабы применения сексуального насилия в качестве орудия войны.

Организация Объединенных Наций должна быть примером для подражания. Миротворцы Организации Объединенных Наций должны получать необходимую подготовку. Они не должны подрывать того доверия, которое мы им оказываем, совершая акты немотивированного насилия. Страны, предоставляющие войска, должны принять соответствующие меры.

И последнее. До тех пор пока акты сексуального насилия будут оставаться безнаказанными, положить конец этим преступлениям будет сложно. Чтобы эффективно покончить с безнаказанностью, требуется принять целый ряд мер. На национальном уровне для того, чтобы наказать преступников, необходимо в срочном порядке реформировать законодательную и судебную систему. Для этого потребуется активное содействие и поддержка международного сообщества. Кроме того, Совет Безопасность должен использовать все имеющиеся в его распоряжении средства, особенно в отношении тех, кто систематически нарушает закон. Мы призываем Совет Безопасности гарантировать рассмотрение дел о сексуальном насилии в комитетах по санкциям и использовать для пресечения таких преступлений свои самые эффективные механизмы, в том числе, при необходимости, целенаправленные санкции.

В заключение наша делегация хотела бы поблагодарить Генерального секретаря за его ежегодные доклады о ходе выполнения резолюции 1820 (2008).

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Афганистана.

Г-н Танин (Афганистан) (говорит по-английски): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне поздравить Вас с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в августе и поблагодарить Вас за организацию прений по этому важному вопросу. Я также приветствую доклад Генерального секретаря (S/2009/362) о сексуальном насилии в условиях вооруженного конфликта, в котором отражены и ужасающие масштабы и катастрофические последствия этой проблемы.

Афганистан по-прежнему привержен делу осуществления резолюций 1325 (2000) и 1820

09-44988 25

(2008) о правах женщин в ситуациях конфликта. Стало очевидным, что отсутствие прочной и устойчивой государственной власти часто ведет к постоянным нарушениям прав человека и особенно прав женщин. Нестабильность способствует расцвету экстремизма и делает обеспечение даже самых основных услуг крайне затруднительным для правительств и международных организаций. Отсутствие ресурсов и потенциала ограничивает способность правительств эффективно обеспечивать работу защитных законодательных и судебных механизмов. Без равного участия половины нашего населения в работе гражданского общества, в экономике и в политических системах наши государства будут серьезно парализованы и будут страдать наши дети, а также экономика и даже стабильность наших стран пострадает.

Всего восемь лет назад, при жестоком режиме Талибана, Афганистан не имел законов о защите женщин и о правах человека, но, несмотря на постоянные трудности, мы достигли значительных успехов, особенно в образовании и здравоохранении. Женская проблематика учитывается на всех этапах процесса национальной стабилизации и в таких национальных стратегиях, как Стратегия национального развития Афганистана. Афганистан располагает правовыми и судебными механизмами для достижения успеха. Мы также участвуем в соответствующих международных механизмах, включая Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Тем не менее постоянная поддержка усилий Афганистана со стороны международного сообщества по-прежнему необходима как для поощрения усилий наших граждан добиться успеха «снизу вверх», так и для поддержания работы правительства «сверху вниз». Мы уже вышли из тьмы долгого национального кошмара, но сделать нам нужно еще очень многое.

В последние 30 лет афганцы подвергались насилию почти беспрецедентных масштабов. Постоянная нищета и другие симптомы конфликта особенно сильно сказались на женщинах, и в 1990-х годах, во время кровопролитной междоусобной войны, впервые физическое и психологическое насилие стало сопровождаться чудовищными актами сексуального надругательства.

Шрамы, оставленные этими актами, видны и чувствуются по сей день. Женщины в Афганистане сталкиваются не просто с сексуальным насилием,

но с дискриминацией и угнетением, вызванными и усугубленными постоянной нестабильностью и террористической деятельностью Талибана и Аль-Каиды. В некоторых особенно нестабильных районах страны, в которых все еще действует Талибан или в которых правопорядок еще не утвердился, женщины, которые пытаются работать или занимать официальные должности, сталкиваются с оскорблениями, угрозами и физическими расправами. Права многих других женщин урезаны, и их насильно отдают замуж или эксплуатируют иными способами. Даже в районах, свободных от страха перед Талибаном, ползучая «талибанизация» порождает антиисламскую и антиафганскую культуру, в которой женщинам отказано в их основных правах.

Афганистан поддерживает вывод Генерального секретаря о том, что важнейшим шагом к предупреждению насилия в отношении женщин является борьба с дискриминацией по половому признаку и предоставление женщинам более важной роли в политическом процессе и в процессе принятия решений. Опыт Афганистана показывает, что лучшими защитниками прав женщин являются сами женщины, и поэтому мы должны сделать все возможное, чтобы помочь им быть услышанными.

Участие женщин в предстоящих президентских и провинциальных выборах крайне важно для успеха в Афганистане. На нашем счету уже есть некоторые достойные победы. Миллионы женщин зарегистрировались для участия в выборах, а различные образовательные программы правительства, Фонда Организации Объединенных Наций по народонаселению и Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану знакомят женщин с избирательным процессом и с их правами и возможностями как граждан. Наша конституция гарантирует женщинам минимум 25 процентов мест в провинциальных советах и 27 процентов мест в парламенте, и женщины занимали посты губернаторов и министров правительства. Все больше женщин регистрируются как кандидаты, рекордное число, 328 женщин баллотируются в провинциальные советы, а две женщины — в числе кандидатов в президенты.

Тем не менее даже при том, что существуют государственные механизмы, обеспечивающие равенство, многих женщин заставляет замолчать культура позора, и, хуже того, они не настаивают на своих правах в силу неосведомленности или отсут-

ствия поддержки. Мое правительство будет и впредь привлекать культурных, политических и религиозных лидеров к делу поощрения формирования у женщин правильного понимания их прав в исламе и в политике и будет четко и публично осуждать любое насилие в отношении женщин и девочек. Безнаказанность лишь поощряет насилие.

Афганским женщинам, стремящимся к преобразованию общества, необходима защита и поддержка со стороны Организации Объединенных Наций, международного сообщества и афганского правительства. В этой борьбе роль Организации Объединенных Наций и международного сообщества заключается в поддержке правительства Афганистана — ресурсами, знаниями и потенциалом. Мы, и в первую очередь Совет, должны также поощрять осведомленность о моральных и правовых аспектах прав женщин, как на местных, так и на многосторонних форумах, и держать вопрос о насилии в отношении женщин во главе повестки дня международного сообщества. При такой поддержке мы сможем укрепить механизмы правосудия, уменьшить необходимость в специальных, местных судах, которые зачастую вредят интересам женщин. Мы сможем увеличить присутствие женщин в Афганской национальной полиции и создать новые подразделения по борьбе с бытовым насилием. Мы сможем также больше делать в области борьбы с экстремизмом и просвещать общественность в вопросах прав женщин, публикуя и проводя в жизнь международные и исламские нормы в области прав человека.

Женщины Афганистана продолжают подвергаться насилию. Однако социальные преобразования, подобно политической стабилизации и экономическому развитию, — это постепенный процесс, требующий безопасности и последовательности. Мы уже знаем, что самый верный способ улучшить положение женщин — это дать им образование, обеспечить защиту и поддержку и предоставить им возможность самим говорить за себя. Мое правительство по-прежнему абсолютно привержено этому курсу.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Перу.

Г-н Чавес (Перу) (*говорит по-испански*): Я приветствую инициативу проведения открытых прений по вопросу об осуществлении резолю-

ций 1325 (2000) и 1820 (2008) и о роли женщин в обеспечении мира и безопасности. Я также благодарю Генерального секретаря за представленный им доклад (S/2009/362) и приветствую заявления, сделанные сегодня утром.

Как подчеркивает Генеральный секретарь, сексуальное насилие имеет глубокие дегуманизирующие последствия, наносит серьезные физические и психологические раны, сопровождается страхом, позором и стигмой и часто является способом пытки. На протяжении всей истории женщины и девочки всегда были особенно уязвимыми перед таким насилием в условиях вооруженных конфликтов, хотя жертвами были не только они. Вот почему на нормативном и оперативном уровнях резолюция 1820 (2008), решительно осуждая все формы сексуального насилия в отношении гражданских лиц в условиях вооруженного конфликта и принимая меры к его ликвидации, является важным шагом вперед.

Кроме того, эти прения особенно актуальны, поскольку они проводятся всего через несколько дней после того, как Совет Безопасности сделал еще один шаг вперед в деле защиты детей в условивооруженного конфликта, приняв резолюцию 1882 (2009), одним из соавторов которой является моя страна, расширяющую критерии для включения сторон в конфликте в периодические доклады Генерального секретаря по этому вопросу, которые он должен представлять Совету. К числу этих критериев резолюция 1822 (2009) добавила и сексуальное насилие. Поэтому моя делегация полагает важным, чтобы резолюции 1820 (2008) и 1882 (2009) Совета Безопасности взаимно дополняли друг друга в предупреждении сексуального насилия в отношении женщин и детей в условиях вооруженного конфликта и в борьбе с ним.

Должное осуществление резолюции 1820 (2008), без сомнения, требует принятия превентивных мер и решительных действий в борьбе с безнаказанностью, эффективных механизмов помощи жертвам и усиления роли женщин, которые должны участвовать в процессах урегулирования конфликтов и миростроительства. Необходимо также в первоочередном порядке учитывать гендерную проблематику при обсуждении вопросов, касающихся мира и безопасности. Здесь мы можем убедиться во взаимодополняемости в ходе осуществления резолюций 1325 (2000) и 1820 (2008).

09-44988 27

Перу также считает, что, как подчеркивал в своем докладе Генеральный секретарь, крайне важно обеспечить, чтобы резолюции о предоставлении или продлении мандатов или о применении принудительных мер в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций содержали соответствующие положения о предотвращении и предупреждении сексуального насилия. Кроме того, операции по поддержанию мира должны быть наделены четкими мандатами в отношении достижения этой цели.

Я приветствую прогресс, достигнутый Департаментом операций по поддержанию мира (ДОПМ) в работе по формулированию руководящих принципов в целях содействия выполнению резолюций 1325 (2000) и 1820 (2008). Не менее важным является изучение передовой практики по поддержанию мира для борьбы с сексуальным насилием, которым в настоящее время занимается ДОПМ вместе с Фондом Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин и Программой действий Организации Объединенных Наций по борьбе с сексуальным насилием в условиях конфликтов. Важно, чтобы на ранних стадиях восстановления и миростроительства эти усилия продолжались. Жизненно важное значение имеет поддержка работы, проводимой Комиссией по миростроительству и Программой развития Организации Объединенных Наций в этой области.

Без предоставления социально-экономических возможностей жертвам сексуального насилия вряд ли можно питать надежды на обеспечение прочного мира. Прочный мир также невозможен без обеспечения правопорядка или доступа к правосудию. По этой причине борьба с безнаказанностью имеет принципиальное значение для искоренения сексуального насилия.

Одним из ключевых элементов решения этого вопроса является наличие полной информации о случаях сексуального насилия в условиях вооруженного конфликта. Как отмечается в докладе Генерального секретаря, основная информация о сексуальном насилии поступает от специальных трибуналов, механизмов переходного правосудия и других специальных механизмов, однако по этой теме имеются лишь скудные данные. Таким образом, необходимо найти такие механизмы, которые позволят учреждениям Организации Объединенных Наций, различным комитетам Совета Безопасности

и Рабочей группе по вопросу о детях и вооруженных конфликтах осуществлять обмен достоверной информацией об актах сексуального насилия в целях принятия мер по сокращению масштабов этого бедствия и по борьбе с ним. Моя делегация также считает важным рассмотреть просьбу Генерального секретаря о создании механизма последующей деятельности в отношении мер, принимаемых сторонами в вооруженных конфликтах с целью выполнения их международных обязательств по предотвращению сексуального насилия и борьбе с ним.

Мы с удовлетворением отмечаем, что международное сообщество прилагает усилия по повышению эффективности защиты гражданских лиц, в особенности женщин и детей, в условиях вооруженного конфликта и в постконфликтных ситуациях. Резолюция 1820 (2008) и другие резолюции отражают общие ценности и единодушное осуждение сексуального насилия в отношении гражданских лиц в вооруженных конфликтах. Лишь на основе согласованных усилий и при наличии политической воли мы сможем заложить безопасную и прочную основу для осуществления процессов миростроительства.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Тимора-Лешти.

Г-н Сантуш (Тимор-Лешти) (говорит по-английски): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне поблагодарить Вас за созыв этой открытой дискуссии по докладу Генерального секретаря, посвященному выполнению резолюции 1820 (2008) (S/2009/362).

Моя страна, Тимор-Лешти, считает своим нравственным долгом выступить по данной теме. Женщины нашей страны в ходе конфликта подвергались самым худшим и крайним формам насилия. Наши женщины пережили все это. Мы надеемся, что нам удастся обеспечить уважительное к ним отношение, содействуя обеспечению во всех конфликтных ситуациях более безопасной и достойной жизни для всех женщин.

Тимор-Лешти считает, что глубокий доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 1820 (2008) является исчерпывающим и всеобъемлющим докладом и представляет собой важный инструмент сокращения масштабов сексуального насилия в отношении женщин. В нем содер-

жатся важнейшая информация о ситуациях конфликтов, когда сексуальное насилие широко и систематически используется против гражданских лиц, и целый ряд полезных рекомендаций, направленных на то, чтобы свести к минимуму подверженность такому насилию женщин и девочек.

К сожалению, несмотря на неоднократные осуждения, как отмечается в докладе Генерального секретаря, насилие и сексуальное надругательство в отношении женщин и детей, оказавшихся в зонах вооруженных действий, не только продолжаются, но и в некоторых случаях приобретают широкомасштабный и систематический характер и достигают ужасающих уровней жестокости и бесчеловечности. Сейчас как никогда ранее нам необходимо перейти от слов к делу. Нам необходимо добиваться того, чтобы осуществление резолюции 1820 (2008) привело к реальному улучшению на местах положения женщин и девочек, подвергающихся риску сексуального насилия.

Этот доклад следует рассматривать как прекрасную возможность и основу для процесса осуществления. В этой связи Тимор-Лешти призывает Совет Безопасности рассмотреть вопрос о полном и эффективном выполнении содержащихся в докладе рекомендаций и о последовательном и практическом решении конкретных проблем, с которыми сталкиваются женщины в постконфликтных ситуациях.

Тимор-Лешти надеется, что Совет рассмотрит конкретный вопрос о назначении специального представителя или специального посланника по вопросу о женщинах и безопасности. Такой человек будет осуществлять координацию общесистемных усилий по борьбе с сексуальным насилием и его предупреждению в условиях вооруженного конфликта, по содействию принятию решений и повышению эффективности работы на местах, а также укреплять, поддерживать прилагаемые Организацией Объединенных Наций усилия и помогать осуществлять руководство ими.

Совету следует также учредить комиссию по расследованию при поддержке Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, которая будет выполнять задачу по расследованию случаев сексуального насилия в Чаде, Демократической Республике Конго и Судане и сообщать о них, а также выносить Совету ре-

комендации в отношении наиболее эффективных механизмов подотчетности. Кроме того, мы также рекомендуем Совету создать в будущем такие комиссии в тех конфликтных ситуациях, где сексуальное насилие приобретет широкомасштабный характер.

Совету следует просить, чтобы все доклады о конкретных странах включали в себя анализ проблем сексуального насилия и чтобы все резолюции о предоставлении или продлении мандатов операций по поддержанию мира или политических миссий содержали положения о предупреждении сексуального насилия или о борьбе с ним, а также соответствующие требования о представлении отчетности.

Совету Безопасности следует подчеркнуть необходимость обеспечения более систематического и эффективного сбора и представления данных о сексуальном насилии. Предупреждение, защита и судебное преследование не могут осуществляться без наличия информации и ее анализа.

Совету следует просить Департамент по политическим вопросам обеспечить, чтобы вопросы о сексуальном насилии рассматривались во всех посреднических процессах, в которых принимает участие Организация Объединенных Наций.

Совету следует обратиться к странам, предоставляющим войска, с призывом улучшить подготовку персонала до его развертывания на местах по вопросам борьбы с сексуальным насилием и просить Департамент операций по поддержанию мира включить данный вопрос в программу подготовки стран, предоставляющих войска.

Международное сообщество несет особую ответственность за достижение прогресса в усилиях по борьбе с сексуальным насилием в условиях конфликтов. Тем не менее Тимор-Лешти хотел бы подчеркнуть, что государства-члены несут индивидуальную ответственность за решение этого вопроса. Целый ряд государств не принимает адекватных внутренних мер по предупреждению сексуального насилия и защите гражданских лиц, борьбе с безнаказанностью за акты сексуального насилия, ликвидации продолжающейся дискриминации де-юре и де-факто в отношении женщин и девочек и оказанию надлежащей и достойной помощи пострадавшим.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что моя страна хорошо осознает, что некоторые из этих рекомендаций влекут за собой важные последствия для бюджета. Однако позвольте мне напомнить, что речь идет о страданиях женщин и девочек. Мы несем ответственность за их защиту и за принятие практических и эффективных мер по прекращению их страданий, и, как заявил сегодня утром Генеральный секретарь, мы должны добиться того, чтобы мир встал на путь, ведущий к обеспечению более счастливого будущего.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Объединенной Республики Танзания.

Г-н Махига (Объединенная Республика Танзания) (говорит по-английски): Г-н Председатель, мы хотели бы поблагодарить Вас за организацию в Совете Безопасности этой важной дискуссии, посвященной осуществлению резолюции 1820 (2008) по проблеме сексуального насилия в отношении женщин и проводимой под руководством Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии. Мы признательны Генеральному секретарю за его доклад по данному вопросу (S/2009/362), который помогает нам глубже понять проблему сексуального насилия в отношении женщин, особенно в ситуациях конфликтов и на постконфликтном этапе, и меры, которые нам необходимо принять в целях предупреждения насилия в отношении женщин и девочек и борьбы с ним.

Мы признательны Генеральному секретарю и Совету Безопасности за руководящую роль в решении данного вопроса, который необходимо в нормативном и оперативном плане увязать с резолюцией 1325 (2000) по вопросу о женщинах и вооруженных конфликтах. Обе резолюции являются чрезвычайно важными для поддержания международного мира и безопасности. Эти резолюции получили положительные отклики со стороны государств и региональных и международных организаций, которые стали заниматься вопросами гендерного насилия как в конфликтных, так и в неконфликтных ситуациях.

В Танзании мы сотрудничаем с системой Организации Объединенных Наций, в частности с Фондом Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ), в осуществлении пропагандистских инициатив, а также

содействуем принятию законодательных и директивных мер для реализации и актуализации национальных инициатив по борьбе с гендерным насилием. По договоренности с ЮНИФЕМ Танзания возглавит региональную инициативу, связанную с кампанией по борьбе с гендерным насилием, в том числе с сексуальным насилием в отношении девочек и женшин.

Я также хочу воспользоваться этой возможностью для того, чтобы обратить внимание Совета Безопасности и системы Организации Объединенных Наций на недавно провозглашенную Африканским союзом гендерную политику, которая, наряду с другими вопросами, касается осуществления резолюций 1325 (2000) и 1820 (2008) Совета Безопасности. Мы призываем Совет Безопасности и систему Организации Объединенных Наций в целом по мере необходимости сотрудничать с Африканским союзом и координировать инициативы в этих областях. Это можно будет обсудить в рамках последующих дискуссий по вопросам налаживания партнерства и сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом.

осуществления резолюции 1820 ПУТИ (2008) возникает много проблем на всех уровнях. Одной из наиболее актуальных и требующих безотлагательного решения на всех уровнях проблем является сбор адекватной и достоверной информации по вопросу о сексуальном насилии. Лучше всего это можно осуществить путем оказания гуманитарной помощи жертвам насилия. Информация не только даст нам возможность лучше понять проблему, но и позволит разработать необходимые стратегии для решения этой проблемы и оказания помощи жертвам сексуального насилия. В миссиях по поддержанию мира и в рамках других гуманитарных операций приоритетной задачей должно стать обеспечение доступа к жертвам сексуального насилия.

Скоординированные действия в рамках Организации Объединенных Наций через координатора в Секретариате должны стать частью более широкой инициативы центра по гендерным вопросам в рамках мероприятий по обеспечению слаженности в системе Организации Объединенных Наций. Это должно сопровождаться накоплением опыта по тематике гендерного насилия в учреждениях Организации Объединенных Наций, действующих в гуманитарной сфере. Мы высоко ценим усилия отдельных учреждений, фондов и программ, уже создав-

ших специальные подразделения, которые занимаются проблемами гендерного насилия, однако их мандаты могли бы быть значительно укреплены посредством создания общесистемного координационного центра.

В то время как Совет Безопасности, Департамент операций по поддержанию мира (ДОПМ) и Управление по координации гуманитарных вопросов продолжают заниматься вопросами улучшения защиты гражданских лиц в миссиях по поддержанию мира, предупреждение сексуального насилия и защита от него остаются относительно новой темой, находящейся в стадии разработки задачей. В этой связи мы призываем страны, предоставляющие войска, совместно с ДОПМ разработать для миротворцев программу специальной подготовки по защите женщин и девочек от сексуального насилия до их развертывания в миссиях по поддержанию мира. В связи с этим было бы необходимо увеличить число женщин-военнослужащих и женщин-полицейских, а также количество подготовленного гражданского персонала из числа женщин, которые будут работать на местах.

Мы надеемся принять участие в более широком обсуждении в Совете Безопасности позднее в этом году вопроса о защите гражданских лиц в операциях по поддержанию мира.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Кении.

Г-жа Серере (Кения) (говорит по-английски): Я хотела бы присоединиться к другим ораторам и поблагодарить Вас, г-н Председатель, за организацию таких своевременных обсуждений по вопросу о женщинах, мире и безопасности. Наша делегация приветствует доклад Генерального секретаря (S/2009/362), представленный во исполнение резолюции 1820 (2008). Сегодняшнее обсуждение весьма актуально, поскольку оно проходит в момент, когда мы сталкиваемся с постоянными, распространенными и систематическими случаями сексуального насилия в отношении гражданских лиц как в конфликтных, так и неконфликтных ситуациях.

Наша делегация разделяет выраженное Генеральным секретарем в его докладе мнение о том, что сексуальное насилие является одним из наиболее серьезных нарушений международного гуманитарного права, прав человека и уголовного права. Женщины и девочки составляют непропорциональ-

но большую долю жертв сексуального насилия. Нам необходимо найти пути привлечения к ответственности тех, кто совершает эти злодеяния, и добиться справедливости для жертв. Для этой цели государства должны предпринимать усилия по укреплению своего внутреннего потенциала для обеспечения защиты уязвимых групп населения и проведения расследований, преследования и наказания виновных

Эффективное осуществление резолюции 1820 (2008) потребует того, чтобы правительства, частный сектор, гражданское общество и система Организации Объединенных Наций вновь подтвердили свою приверженность этому делу и приступили к решению наиболее насущных проблем и ликвидировали препятствия на пути актуализации гендерной проблематики в международной системе обеспечения мира и безопасности. Государствам необходимо ратифицировать и обеспечить выполнение основных документов в области прав человека, включая Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.

Ужасающее положение с сексуальным насилием в отношении женщин и девочек в конфликтных ситуациях, особенно в районе Великих озер и в районе Африканского Рога, требует серьезного рассмотрения. Мы, как сообщество государств, должны проводить в жизнь провозглашенную Организацией Объединенных Наций политику нулевой терпимости к сексуальным надругательствам и эксплуатации в отношении женщин и девочек со стороны сотрудников Организации и связанного с ней персонала.

Мы должны также обеспечить защиту женщин и добиваться того, чтобы прекращение связанного с войной сексуального насилия стало приоритетным направлением работы на международном уровне. Мы высоко оцениваем важную работу, проводимую такими учреждениями Организации Объединенных Наций, как Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения, ЮНИСЕФ и другие органы в этой области. Мы должны также активизировать поддержку в создании инфраструктуры, необходимой для того, чтобы жертвы сексуального насилия получали качественную медицинскую помощь.

Кроме того, в период постконфликтного восстановления и примирения решения не должны

приниматься без консультаций с женщинами; женщины должны быть составной частью и активным участником этого процесса.

Кения высоко оценивает проделанную Департаментом операций по поддержанию мира (ДОПМ) огромную работу по обеспечению гендерного баланса среди персонала миротворческих миссий. В этой связи большую пользу принесло введение штатной должности советника по гендерной тематике в операциях по поддержанию мира. И хотя мы еще не достигли гендерного баланса, мы движемся в правильном направлении. ДОПМ необходимо удвоить свои усилия по достижению этой цели. Он должен разработать и распространить среди государств — особенно среди стран, предоставляющих войска, — эффективные руководящие принципы для последовательного продвижения гендерной проблематики на всех уровнях миротворческих операций.

Кения предпринимает энергичные усилия, направленные на укрепление своей организационнокадровой базы для привлечения к ответственности всех тех, кто нарушает права человека, включая лиц, совершающих сексуальное насилие, путем проведения реформы своих правоохранительных учреждений и системы отправления правосудия. Кроме того, Кения предприняла специальные усилия по расширению участия женщин в миротворческих операциях. В настоящее время во всех миссиях, в которых мы принимаем участие, задействованы женщины-военнослужащие. Принятие закона о сексуальных преступлениях способствовало выработке более эффективных средств борьбы с сексуальными правонарушениями, включая изнасилование. Это способствовало и созданию гендерных групп в полицейских участках, которые занимаются непосредственно правонарушениями, связанными с насилием в отношении женшин.

В заключение я хотела бы вновь заявить о нашем осуждении сексуального насилия в отношении женщин и настоятельно призвать все государствачлены, гражданское общество и систему Организации Объединенных Наций, особенно Совет Безопасности и Международный Суд, положить конец безнаказанности в этом отношении. Мы поддерживаем более конкретные и существенные меры по искоренению этого зла. Те, кто совершают такие правонарушения, должны привлекаться к ответственности за свои злодеяния путем проведения по-

литики абсолютной нетерпимости к сексуальному насилию и эксплуатации.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Руанды.

Г-н Газана (Руанда) (говорит по-английски): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поздравить Вас в связи с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в августе месяце. Моя делегация приветствует эту возможность принять участие в открытых прениях по вопросу о женщинах и мире и безопасности и хотела бы выразить нашу глубокую признательность делегации Соединенного Королевства за проведение этих прений. Мы также благодарим Генерального секретаря за его всеобъемлющий доклад (S/2009/362) об осуществлении резолюции 1820 (2008) и за его презентацию сегодня утром.

Во время геноцида в Руанде в 1994 году произошли одни из самых бесчеловечных актов насилия, жертвами которых стали женщины и девочки. Как правильно говорится в докладе Генерального секретаря, «в 1994 году впервые с учетом обстоятельств дела Международный уголовный трибунал по Руанде (МУТР) квалифицировал преступление в виде изнасилования как одну из форм геноцида» (S/2009/362, пункт 6).

Те, кто пережил геноцид, продолжают жить с его последствиями 15 лет спустя, получая минимальную или вообще не получая никакой помощи от международного сообщества. Виновные в совершении этих отвратительных преступлений, Демократические силы освобождения Руанды (ДСОР), играли основную роль в ухудшении обстановки в плане безопасности в регионе в районе Великих озер начиная с 1994 года, и они по сей день создают угрозу нынешним усилиям по установлению мира. Я хотел бы настоятельно призвать международное сообщество дополнить усилия, предпринимаемые правительствами Демократической Республики Конго и Руанды по борьбе с угрозой, создаваемой ДСОР, и оказать помощь оставшимся в живых после геноцида.

Чрезвычайно важно раз и навсегда искоренить «культуру безнаказанности», которая допускала непрекращающееся систематическое сексуальное насилие в районе Великих озер и в других местах. Мое правительство в сотрудничестве с нашим парламентом продолжает работать над наращиванием

потенциала полицейских контингентов и над укреплением органов судебной власти для того, чтобы обеспечить эффективное реагирование на любые случаи сексуального насилия. В этой связи мы приветствуем, изложенные в докладе Генерального секретаря рекомендации по борьбе с безнаказанностью и в особенности те, которые касаются необходимости функционирования системы Организации Объединенных Наций как единого целого, с тем чтобы покончить с сексуальным насилием во всех его проявлениях.

Равноправное участие женщин и мужчин в деле обеспечения мира и безопасности как в конфликтных, так и постконфликтных ситуациях неотделимо от любого миротворческого, миростроительного процесса или процесса по достижению мира. Именно поэтому мое правительство приступило к обеспечению центральной роли женщин в управлении политическими и социально-экономическими делами нашего государства. В равной степени важно участие женщин в поддержании и поощрении мира. Руанда выдвинула предотвращение сексуального насилия в ситуациях вооруженного конфликта на передний план своих миротворческих обязательств. Руандийские силы обороны (РСО) считают сексуальное насилие против женщин и девочек ключевым компонентом угрозы безопасности во всех ее проявлениях. В связи с этим Отдел по гендерным вопросам штаб-квартиры Руандийских сил обороны (РСО) разрабатывает программы при поддержке Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин и других учреждений Организации Объединенных Наций с целью повышения информированности о гендерном насилии и насилии против женщин в вооруженных силах.

Информированность и подготовка по вопросам реагирования на гендерное насилие и насилие против женщин сейчас учтены в учебном плане всех военных школ и учебных заведений Руанды и являются неотъемлемой частью подготовки всех батальонов РСО, задействованных в миссиях по поддержанию мира за рубежом. Участие руандийских женщин-полицейских в миссиях по поддержанию мира в Судане стало очередной гарантией того, что они повышают информированность населения в поддержку своих миссий. Мы настоятельно призываем систему Организации Объединенных Наций усилить оказание содействия государствам-членам в этом вопросе.

Наше правительство по-прежнему твердо привержено совместному осуществлению резолюций 1325 (2000) и 1820 (2008) Совета Безопасности и будет и впредь играть свою роль на национальном, субрегиональном, региональном и глобальном уровнях для того, чтобы навсегда покончить с таким бедствием, как сексуальное насилие.

Председатель (говорит по-английски): Я хотел бы сказать, что сегодня мы услышали много ценных и дающих пищу для размышлений мнений и предложений по этому исключительно серьезному вопросу. Все эти ценные мнения и соображения будут использованы в работе Совета в последующие несколько недель во время его подготовки официального ответа на доклад Генерального секретаря.

В моем списке больше нет ораторов. На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 17 ч. 35 м.